

زبان مردم طهران

گردآوری:

دکتر منوچهر ستوده

با همکاری:

شیرین دواتی کاظم نیا



سرشناسه : ستوده، منوچهر، ۱۲۹۲ - گردآورنده.
 عنوان و نام پدیدآور : زبان مردم طهران / گردآوری منوچهر ستوده؛ با همکاری
 شیرین دواتی کاظم‌نیا؛ به سمعی اسدالله کفافی.
 مشخصات نشر : تهران، کتاب رهنما، ۱۳۹۳.
 مشخصات ظاهری : ۵۹۴ ص.
 شابک : 978-600-91185-5-7
 وضعیت فهرست‌نویسی : **فیبا**
 یادداشت : کتابنامه به صورت زیرنویس.
 موضوع : تهرانی
 موضوع : فارسی - اصطلاح‌ها و تعبیرها
 موضوع : اصطلاح‌ها و تعبیرها - ایران - تهران
 شناسه افزوده : دواتی کاظم‌نیا، شیرین
 شناسه افزوده : کفافی، اسدالله
 ردیبندی کنگره : PIR ۳۰۲۴/۸۳ س ۲ ت ۱۳۸۹
 ردیبندی دیوبی : ۴۹
 شماره کتاب‌شناسی ملی : ۳۰۳۶۴۳۳



کتاب رهنما

زبان مردم طهران

گردآورنده: دکتر منوچهر ستوده

ویراستار مقدمه: تکتم صابری اشرفی

دبیر اجرایی: ساله شریفی

ناشر: کتاب رهنما

حروفچینی: شبستری

چاپ: کیان‌پارس

جایزه اول: ۱۳۹۳

تیراز: ۱۰۰۰ نسخه

تلفن مرکز پخش: ۸۷۷۴۱۰۰۰

تمامی حقوق برای ناشر محفوظ است.

قیمت: ۴۰۰۰۰ تومان

تحقیق در بخشی از محله

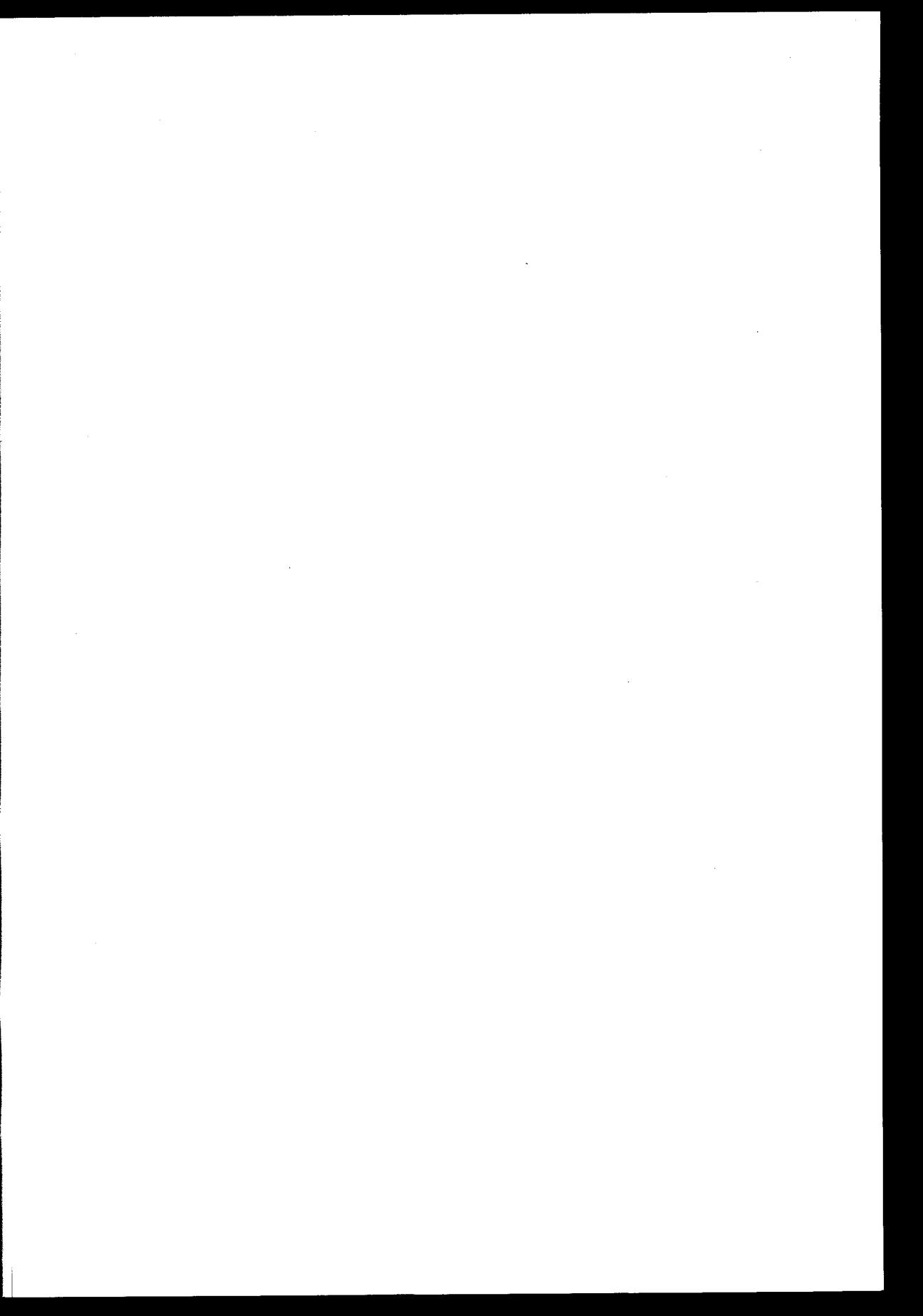
عو دلا جان

به راهنمایی

استاد معظم جناب آقای

دکتر منوچهر ستوده

به سعی: اسدالله کفافی



زبان مردم طهران^۱

زبان مردم طهران و دولاب و دهکده‌های دامنه جنوبی توچال که شمیران باشد تا دره وردیج وواریش وورکهوا یکسان بوده است. این زبان از شرق به رشتہ کوههای سه پایه واز شمال به رشتہ توچال و از غرب تا دره وردیج وواریش وورکهوا از جنوب به شهر آباد و معمور جهان یعنی ری خاتمه پیدا می‌کند. ری قدیم که در این محدوده قرار می‌گیرد زبانی دفتری و دیوانی داشته و از مدار این دهکده‌ها بیرون است رویهم رفته این زبان را باید زبان یا لهجه شمیرانی خواند. از اشعار بازمانده از زبان شمیرانی نظیر:

یه مشت برنج تو او کن	خورشید خانم افتون
ما بخوریم تو خوکن	سحر پاشو پلوکن
از سرمایی بـُردیم	ما بـُچه‌های گـُردیم

یادم است از منزل مادری که متصل به سرتون حموم نواب بود به بازار سرچشمه که دکان رزازی دایی مخلص در آنجا بود می‌رفتم. دایی که احساس می‌کرد مرا حمی پیدا شده می‌گفت: د منو چهرخان بیا این صنارو بسونو برو خونه. صد دینار به من می‌داد و رفع مزاحم می‌کرد.

مادر بزرگ بنده برای اندارو تحذیر ما می‌گفت: «مارون کنند، رودون کـشنـد» یعنی والدین کارایی را انجام می‌دهند که نباید انجام دهنند، درنتیجه فرزندان آنان باید جوابگوی اعمال آنان باشند.

یا می‌گفت: «کرده‌ها پشیمون-نکرده‌ها آزمون» یعنی مردم از کرده‌های خود پشیمان هستند و آنان که کاری نکرده‌اند آرزوی انجام آن را دارند.

۱. واژه طهران در اولین فرهنگستان تشکیل شده در سال ۱۳۱۵، به تهران تغییر یافت. در کتابهای تاریخ، رمان و... قبل از ۱۳۱۵ طهران نوشته می‌شود و بعد از آن تهران.

در کوچه و خیابان مستراحهای عمومی وجود نداشت و مردان مجبور می‌شدند کنار کوچه ادرار کنند. از این شاشگاهها بُوی تند ادرار در فضای پراکنده بود و دماغ را آزرده می‌کرد. این بو را مردم آن روزگار «چُرتیزه» می‌گفتند. این واژه امروز مرده است. یا در آخر بازی «اتل متل» می‌گفتند: «هاچین و واچین-یه پات و ورچین». دو واژه «هاچین» و «واچین» امروز به کار نمی‌رود.

مرحوم ایرج میرزا با طبعی روان و سرودن ابیاتی آبدار متوجه زبان گفتاری مردم طهران شده است. او می‌گوید: «به علی من کَرِتم شیوه گفتار کنم». این بیشتر شیوه گفتار «چاله میدانیه است».

* * *

خانه مادری من در محله «سرتخت» کوچه حمام نواب بود. این اراضی جزء «باغ پسته» (= پسته) بک بود که کم کم تبدیل به خانه و دکان و بازارچه شده بود. برای شناسایی این منطقه هنگامی که در دانشکده الهیات و معارف اسلامی جغرافیای تاریخی تدریس می‌کردم به یکی از شاگردان خود – اسدالله کفافی – گفتم که همت نموده و مطالب روی زمین ریخته را گردآوری کند و روی کاغذ بیاورد و به خانه‌ها و دکانها و مساجد و تکیه‌ها و سایر بنای‌های عمومی پیردازد و شرحی درباره هر یک بنویسد.

نامبرده این تکلیف را پذیرفت و به خوبی از عهده انجام آن برآمد. چون در دوران تدریس من بهترین رساله‌ای بود که در این زمینه تهیه شده بود در این مقدمه گنجاندم تا راهنمای شاگردان دیگر باشد.

منوچهر ستوده

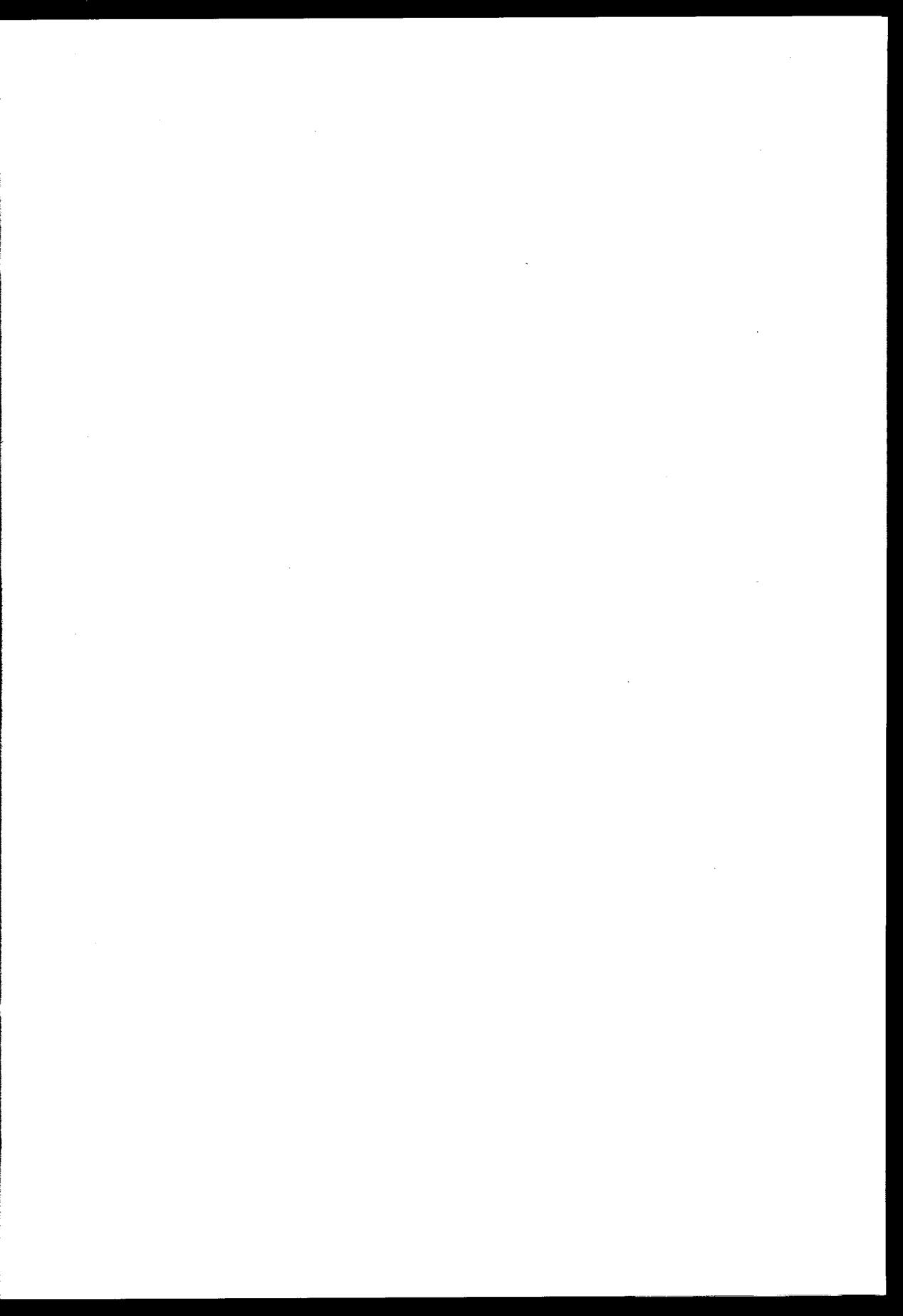
مقدمه

دندانه هر قصری پندی دهدت نونو
پند سر دندانه بشنو زبن دندان

انسان به گذشته خود توجه دارد، حیوان گذشته‌ای برای خود نمی‌شناسد، این امتیازی است برای انسان و فرقی است مابین انسان و حیوان.

در این جزوء مختصر بخشی از محله عودلاجان (به زبان اهالی محله، الاجون) تهران را معرفی نموده‌ام. اتکای من در این تحقیق بیش از آنکه به اسناد مکتوب باشد به حقایق عینی بوده است. کوچه‌های آن را به قدم پیموده‌ام آبادیهای آن را به چشم دیده. شاید که بتوانم مسموعات را بدل به محسوسات سازم و شنیده‌ها را تبدیل به دیده‌ها نمایم. با کمال عجز به قصور خود در این کار معتبرم، چه تنگی مجال این فرصت را به من نداد که از تاریکیهای قرون صدای پای اسبان، زنگ شتران، کوچه‌باغیهای شبگردان، یاهوی درویشان، لایی مادران و زمزمههای مادر بزرگها را، قصه‌های تلخ و شیرین را، افسانه‌های رؤیاوار را و حقایق زندگیها را برصفحه کاغذ بیاورم. این کار من از یک تحقیق آماری تجاوز نکرده است. امید است که با تمام نقصها و معایب خود نماینده راهی برای آیندگان و شاید خود من در تحقیقات آینده باشد و راهنمایی استاد گرامی چراغ هدایتی پیش پای من نهد.

من الله التوفيق و عليه التکلان



تهران در گذشته و حال

اگرچه عنوان این مقدمه ممکن است ما را از مسیر تحقیق خود که درباره قسمتی از محله عودلاجان بزرگ محدود شده است دور کند، مع‌هذا باید قبول کرد که این محله جزئی است از یک کل که اکثر مصادیق این کل در جزء نیز صادق و موجود است. وقتی صحبت از فاصله شهری از دریا یا درجه حرارت و یا حد متوسط بارندگی می‌شود طبعاً این عوارض تمام محلات شهر را نیز دربر می‌گیرد. از طرفی توجه به یک منظره بادید و سیعتر و زاویه‌ای بازتر اغلب ارزش جزئیات موجود در آن منظره را بیشتر نمایان می‌سازد و به فکر و ذهن آمادگی بیشتری در پذیرش جزئیات و رسوخ آنها در مغز می‌دهد. اینک شایسته است نظری به تهران از ایام قدیم تا امروز بیفکنیم و به اختصار تمام موقعیت و اثر جای پای زمان را در گذرها و کوچه‌های آن تماشا کنیم.

تهران با ارتفاع ۱,۱۶۰ متر از سطح دریا، واقع بر حاشیه شمالي فلات مرکزی ایران، به فاصله ۱۶ کیلومتری جنوب سلسله البرز و ۱۱۲ (یا ۱۱۰) کیلومتری (خط مستقیم) دریای خزر؛ امروز مرکز سیاسی، اقتصادی، اداری و مرکز خطوط آهن و راهها و شاهراههای عمده کشور است. دمای متوسط ۱۶ و $\frac{4}{4}$ درجه سانتیگراد و حداقل آن $\frac{3}{3}+42$ درجه و حداقل آن $\frac{3}{3}-20$ است و به علت وجود سلسله البرز که سد عظیمی میان دریای خزر و فلات مرکزی است جلگه تهران از رطوبت آن دریا به هیچ وجه استفاده نمی‌کند. از راه چالوس باطنی دویست کیلومتر می‌توان از تهران به دریای خزر رسید. تهران از حیث آب و هوای تحت تأثیر عوامل قاره‌ای است. این منطقه دارای آب و هوایی است خشک با تابستانهای گرم و سوزان و زمستانهایی نسبتاً سرد. ولی رشته جبال البرز در شمال تهران امتیاز خاصی از حیث آب و هوای به این شهر می‌بخشد. تهران از سمت جنوب پس از ورامین و غار و فشاپویه به قسمتی از کویر نمک محدود می‌شود که به ویژه در تابستانها درجه حرارت آن بسیار سوزان و غیر قابل تحمل است. از دو سمت قله کلون بستک واقع در ۳۸ کیلومتری شمال تهران به خط مستقیم

دو رود کوچک که بزرگ‌ترین رودهای ناحیهٔ تهران است سرازیر می‌شود رشتهٔ شرقی جاجرود نام دارد و رشتهٔ غربی کرج – این دو رود در جنوب جلگهٔ تهران در غرب ورامین به هم می‌پیوندد و پس از طی مسافت کوتاهی مرتع وسیع قرق‌سیف را که محل ایلخی ارتش است در جنوب کوههای مبارکیه و سیاه کوه مشروب می‌نمایند و هنگام بهار باقیمانده آب آن به مسیله‌ای در شمال دریای نمک می‌رود در داخل این دو رود بزرگ انها ری وجود دارد که در فصل بهار دارای آب بیشتری بوده و در تابستان غالباً کم آب هستند عبارتند از: رود کن، آب یونجه زار، آب چشمک کفو (کف آب) که از هفت حوض درکه و اوین می‌گذرد، آب درۀ پس قلعه و دریند، آب درۀ امامزاده قاسم، آب باریک کمیزدره که به تجریش می‌آید و آب درۀ شمالی شاه‌آباد. قله دماوند در شمال شرقی تهران که همیشه پوشیده از برف است ابهت و جلال خاصی به تهران می‌بخشد. طبق آخرین اندازه‌گیری که توسط هیئت‌های آمریکایی در سال ۱۹۵۳ میلادی به عمل آمده، ارتفاع این قله بالغ بر ۱۸,۹۳۴ فوت می‌باشد.

وجود بقایای درختان و بوته‌های جنگلی در دامنهٔ جبال البرز ثابت می‌کند که در ازمنه سابق این دامنه بیش از حالا سبز و خرم بوده و به همین جهت از مدت‌ها پیش در این محل آبادی وجود داشته است، ویتران گفت «تهران» ولو به صورت یک قریه کوچک از زمان قدیم زندگی خود را آغاز کرده است اولین کسی که از تهران اسم برده است ابواسحق استخری است که در مسائل الممالک (چاپ لیدن صفحه ۲۰۹) – تألیف در حدود سنه ۳۴۰ هجری قمری – در متن کتاب نام بهزان را از قراء ری ذکر کرده است. در کتب قرن ششم نحسین کتابی که نام تهران در آن دیده می‌شود فارسنامه ابن‌البلخی است «... و همه میوه‌های آنجا به غایت نیکوست خاصه اثار که مانند اثار تهرانی است...» (ص ۱۳۴). ابن اسفندیار در تاریخ طبرستان – تألیف در سنه ۶۱۳ – گوید: «افراسیاب آنجا که طهران و دولاب است لشگرگاه کرد...» یاقوت حموی در معجم البلدان – تألیف سال ۶۲۱ – می‌نویسد: «طهران به کسر و سپس به سکون را و آخر آن نون و این لغت عجیب است و آنان آن را تهران با «ت» می‌گویند زیرا حرف «ط» در زبان آنان نیست، از قراء ری است. صادق نامی اهل ری مراگفت که طهران قریه بزرگی است که زیر زمین ساخته شده و راهی به هیچ یک از آنان نیست مگر به خواست خود آنان... طهران دارای باغهای زیادی است که به هم راه دارند و همین نیز اسباب حراست اهالی و دفع دشمن از ایشان است...»

غیر از علمای مذکور کسان دیگری نیز در کتب و آثار خود از تهران نام برده‌اند مانند ذکریاب بن محمود بن محمد قزوینی در آثار‌البلاد – تألیف سنه ۶۷۴ و حمدالله مستوفی در نزهه القلوب تألیف سنه ۷۴۰، کلاویخو در سفرنامه خود سفیر هانری سوم پادشاه کاستیل در

شرح سفارت و سیاحت خود. مجددالدین محمدالحسین اصفهانی در زینةالمجالس – تأليف سنه ۱۰۰۴ – پیترو دولواله که از سنه ۱۰۲۸ تا ۱۰۳۲ هجری در ایران سفر کرده در سیاحت نامه خود و مرحوم سید احمد کسری در معنی واژه تهران به این نتیجه رسیده که تهران به معنی جای گرم و شمیران جای سرد است.

تا آنجا که تاریخ نشان می دهد تهران از زمان صفویه مورد توجه واقع شده است. آبادی سه بقعه سید اسماعیل، امامزاده یحیی، امامزاده زید، دلیلی بر این امر تواند بود که تهران پیش از برقراری سلسله صفوی هم از مراکزِ رواج تشیع در ایران بوده است از قراین بر می آید که قدیم‌ترین محلات شهر نواحی مجاور بقعه سید اسماعیل تا حالی بازار آهنگرها در قسمت جنوب شرقی شهر قدیم و از محله چال‌میدان از یک طرف و بین بقعه‌های سید اسماعیل و امامزاده یحیی در قسمت شرقی شهر قدیم در محله عودلاجان از طرف دیگر بوده است. نام زیارتگاه چهل تن و کوچه آن در بازار بین سید اسماعیل و سه راه آهنگران، قدیم‌تر از عهد صفوی به نظر می رسد.

تهران در عصر صفوی

از چگونگی محلات و موقعیت آنها در عهد صفوی چنین بر می آید که قسمت مغرب و شمال غربی شهر از محله شهر داخل باروی عهد شاه‌طهماسب غالباً باستان بوده و خانه‌های مسکونی بیشتر در عودلاجان و چال‌میدان قرار داشته است. در اینجا ضروری به نظر می رسد که توضیحی درباره باروی عهد شاه‌طهماسب داده شود. شاه‌طهماسب صفوی که پایتختش قزوین بود برای زیارت مرقد سید حمزه به ری رفت و آمد می‌کرد و گاهی برای شکار به حدود تهران می‌آمد – تهران به واسطه خوشگواری آب آشامیدنی و وفور آن و باغات و اشجار زیاد، برای اولین بار مورد توجه شاه‌طهماسب واقع شد – او در سنه ۹۶۱ هجری فرمان داد باروی دور تهران بنامودند که شش هزار گام دوره آن بود. ۱۱۴ برج برای آن ساختند و در هر برج یک سوره از قرآن مجید را دفن کردند. چهار دروازه در این بارو قرار دادند که با جهات اصلی تطبیق می‌کرد، دور بارو خندقی احداث کردند که به اراضی شن‌زار اتصال داشت. برای ساختن بارو و برجها از دو محل خاک برداشتند که یکی به چال‌میدان و دیگری به چال‌حصار معروف شد و اکنون هر دو محل در داخل شهر فعلی تهران قرار دارند. به دستور شاه عباس کبیر در ۹۹۸ هجری باغی در تهران احداث کردند موسوم به چهارباغ و بعداً به دستور شاه سلیمان صفوی عمارتی در آن ساخته شد. کریمخان زند (۱۱۹۳-۱۲۶۳) قمری) در سال ۱۱۷۱ در همان عمارت چهارباغ به تخت شاهی نشست. آقامحمدخان قاجار

پس از فتح تهران در نوروز سال ۱۲۰۰ ه.ق. در این شهر به تخت نشست و از همان وقت این شهر را دارالخلافه خواند و پایتخت سلسله قاجاریه شد و در واقع آغاز اهمیت این شهر را از همین تاریخ باید حساب کرد. آقامحمدخان این محل را از یک طرف به جهت نزدیک بودنش به ترکمن صحرا (مرکز ایل قاجار) و از طرف دیگر برای سهولت دسترسی آن به نواحی شرقی که بقایای افساریه در آن حکومت داشتند و نواحی غربی و قفقاز که دچار تحрیکات دولت تزاری روسیه بود؛ به پایتختی انتخاب کرده بود. او برای توسعه و آبادانی و افزایش جمعیت شهر کوشش زیادی کرد.

در زمان فتحعلی‌شاه این بنیه دیگری در تهران ساخته شد. در دوره ناصرالدین‌شاه در سنه ۱۲۸۴ قمری تصمیم گرفته شد شهر تهران را از شمال ۱۸۰۰ ذرع و از سه جانب دیگر هر طرف یک هزار ذرع وسعت دهد. باروی شاه طهماسبی را خراب و با خاک آن خندق دور بارو را پر کردند و خندق جدیدی از روی نقشه خندق پاریس حفر گردید. دور تا دور خندق سیزده دروازه ساخته شد ساختمان این خندق و دروازه‌ها در سال ۱۲۹۱ ه.ق.، به اتمام رسید. اما داخل شهر، در نواحی شمال شرقی که هنوز خانه‌ها و کوچه‌های در آن به وجود نیامده بود به سرعت آباد شد و کوچه‌ها و خانه‌ها به نام شخصیت‌های مختلف دوران ناصری در آن محل احداث گردید. محله عربها، پامنار، سرچشمه و سرتخت در جنوب خیابان امیرکبیر فعلی نمودار این امر است.

در عهد پهلوی تا حدود سال ۱۳۱۰ شمسی این خندق و دروازه‌ها وجود داشتند. اما در همان سالها خندق را پر کرده و دروازه‌ها را که دارای کاشیکاری و نقشهای زیبایی بود خراب کردند و شهر از اطراف رو به توسعه گذاشت تا به امروز که بی هیچ نقشه و حسابی و بدون هیچ حد و حدودی در حال توسعه و پیشروی است. تهران بزرگ امروز مشتمل بر شهر قدیمی تهران، تهران‌نو، تهران‌پارس، نارمک، یوسف‌آباد، دریان‌نو، شهرآرا، امیرآباد، کوی کن، آریاشهر، تهران‌ویلا، جوادیه، نازی‌آباد، کوی نهم آبان، کوی مهرآباد، بیسیم نجف‌آباد، دولاب، کوی فرج‌آباد، نیروی هوایی، وحیدیه، امامیه، بیسیم پهلوی، عباس‌آباد و مانند آینه‌است.

به طور کلی در عصر پهلوی قیافه تهران به کلی دگرگون شد، و آن شهر قدیمی به شهری مدرن و بزرگ مبدل گردید. در عهد سلطنت رضا شاه، نهضت توسعه بیشتر شهر تهران و تبدیل اراضی کنار شهر به ساختمانها و محلات و خیابانهای تازه شروع شد.

در عهد محمد رضا شاه در زمینه گزینش فعالیت‌های ساختمانی مانند همه شئون دیگر این پیشروی با سرعت بیشتری ادامه داشت و ایران به سوی آینده‌ای امیدبخش و روشن پیش می‌رفت.

ساختمان منازل وکوچه‌های عودلاجان شرقی

سلیقه مردم در خانه‌سازی و بنای مسکن در طی بیست سال اخیر و حتی از عهد پهلوی به مراتب تغییر کرده است، تهران به سرعت مدرن شده و از شکل پایتخت یک کشور قدیم آسیایی، به صورت یک شهر زیبای اروپایی درآمده است، تعداد ساختمانهایی که در تهران با سبک جدید معماری و به سبک اروپایی ساخته می‌شود سال به سال رو به افزایش است و این «موج ساختمانی» بیش از پیش نضج می‌گیرد. تنها سبک قدیم ساختمانی را فعلًا در چند محله مرکزی تهران به طور اعم و محله عودلاجان به طور اخص می‌توان دید. کما اینکه این احتمال وجود دارد که نوگرایی به جایی بررسد که همین چند ساختمان قدیم را نیز برای بنای ساختمانهایی به سبک جدید و اروپایی در هم بکوبند، و در این محله هم یک روز غده‌های سلطان‌مانند، شبیه ساختمان القانیان (پلاسکو) در خیابان استانبول یا ساختمان بانکِ کار در خیابان حافظ چهارراه یوسف‌آباد سبز شوند. این خبر در شماره ۱۲۲۶ جمعه، دوازدهم اسفندماه ۴۵، در مجله تهران مصور درج شده است:

وزیر کشور نوسازی محله‌های قدیمی تهران را اعلام کرد
وزیر کشور در مصاحبه اخیر خود اطلاع داد که برای تجدید ساختمان محله‌های قدیمی شهر تهران یک شرکت بزرگ ساختمانی تشکیل خواهد شد و سرمایه اولیه شرکت بالغ بر یکصد میلیون ریال خواهد بود. خبرنگار تهران مصور گزارش می‌دهد که از طرف شرکتهای بزرگ خارجی از جمله یک شرکت بلژیکی و یک شرکت آمریکایی پیشنهادهایی در این زمینه به شهرداری تهران رسیده است که اینک تحت مطالعه می‌باشد، پیشنهادهای واصله در مورد ساختمان یک مرکز بزرگ در محله عربها [عودلاجان] می‌باشد.

برای نوسازی و تجدید ساختمان محله‌های قدیمی تهران، دلایل عده‌ای وجود دارد که از آن جمله کهنگی و فرسودگی پایه‌های بنایهای قدیمی و عدم مقاومت آنها در مقابل عوارض جوی، تنگی کوچه‌ها و گرفتاریهای ناشی از آن در موقع حریق، کابل کشی، لوله کشی و مانند آن است. درست است که در ساختمان منازل به سبک قدیم معایبی وجود داشته است ولی محسن آن را هم که متناسب با وضع اقلیمی و آب و هوای محلی بوده است نباید نادیده گرفت کوچه‌های محله عودلاجان شرقی عموماً تنگ و کم عرض هستند

به ندرت کوچه‌ای با عرض شش متر و هشت متر می‌توان یافت و اگر چنین کوچه‌ای هم بیدا بشود این فاصله از اول تا آخر کوچه تغییر می‌کند و کم و زیاد می‌شود—کوچه‌های یک متری و یک و نیم متری و دو متری و دو و نیم متری فراوان دیده می‌شوند و تازه از همین کوچه‌های کم عرض کوچه‌های فرعی دیگری که اغلب از کوچه‌های اصلی تنگ‌تر هستند منشعب می‌شوند. و کمتر کوچه‌ای است که کوچه فرعی بن‌بست نداشته باشد. در عودلاجان شرقی دو رشته کوچه شمال-جنوبی اصلی و سه رشته کوچه شرقی-غربی اصلی را می‌شود تشخیص داد. نخست کوچه میرزا محمود وزیر که از اواسط خیابان امیرکبیر شرقی شروع و تا کوچه حمام خشتنی امتداد می‌یابد از همین کوچه در حدود هجده کوچه معتبر منشعب می‌شود، دوم کوچه حمام قوام‌الدوله که از اوایل کوچه میرزا محمود وزیر منشعب و به کوچه امامزاده یحیی می‌پیوندد و امتداد آن به خیابان بوذرجمهری نو می‌رسد که از این کوچه در حدود چهل کوچه فرعی انشعب حاصل می‌کند.

در قسمت غرب (خیابان سیروس) کوچه هوشیار به کوچه آجودان‌باشی می‌پیوندد و وارد بازارچه یحیی می‌شود و از کوچه دردار غربی راهی به خیابان ری پیدا می‌کند و مین کوچه شرقی-غربی کوچه حمام خشتنی است در سیروس که امروز به کوچه تقوی تبدیل نام یافته است. این کوچه مستقیماً به محوطه امامزاده یحیی می‌رسد و با مقداری انحنای از کوچه باغ پسته‌بک به خیابان ری راه می‌یابد.

سومین کوچه شرقی-غربی کوچه زرگرهاست که از خیابان سیروس با چند انحنای سمت شرق امتداد می‌یابد و پس از رسیدن به کوچه امامزاده یحیی با انحنای دیگری راه کوچه چاپخانه رادریش می‌گیرد و از کوچه آصف‌الدوله به خیابان ری می‌رسد. جریان آب (قنات حاج علیرضا) در محدوده مورد مطالعه، از شمال به جنوب و از مشرق به غرب است. از وسط بعضی از کوچه‌ها قنات حاج علیرضا—که از سرچشمہ شروع می‌شود—می‌گذرد. راه آبهای قنات سرپوشیده هستند مگر جایی که به تبوشه‌ای که به جای تقسیم آب یک یا چند خانه است برخورد کنند که در آن صورت به اندازه تقریبی چهل سانتی‌متر روبرو باشند. حاج علیرضا این رشته آب را با صرف مبالغی زیاد به این محل آورد و خمود یکی از علل عمده آبادی محل و تجمع جمعیت در این منطقه بوده است. این آب هنوز از حیاطها و صحن منازل و حوض خانه‌های بعضی از منازل این محدوده می‌گذرد، گاه سرپوشیده و گاه سر باز و نگارنده در اردیبهشت ماه سال ۴۶ جویی از این آب را در صحن حیاط مشجر معتمد‌السلطنه دیده است، با همین آب، آب‌انبارهای بزرگ نیز پر می‌شده است. در اهمیت این قنات و قناتهای دیگر کافی است بدانیم که برای پایتختی که نه به دریایی راه

دارد و نه به دریاچه‌ای و نه رودخانه بزرگی از کنارش می‌گذرد مسئله آب آشامیدنی تا چه حد در خور توجه است. تلاش‌هایی برای آوردن آب کرج به تهران انجام گرفت ولی به نتیجه‌ای نرسید چنان‌که در حدود ۱۲۵۵ ه.ق، حاج میرزا آقاسی، وزیر محمدشاه قاجار، نهری از رودخانه کرج جدا کرده ولی موفق به آوردن آن به تهران نشد، به هر صورت آوردن آب قنات حاج علیرضا به عوده لاجان توفیق بزرگی بوده است و در وقتی که آب آشامیدنی غالب مردم این شهر به وسیله بشکه‌هایی بود که از قنات خاصه قنات شاه پر می‌شد و توزیع می‌گردید و به «آب شاه» معروف بود، سکنه عوده لاجان آب انبارهای خود را از آب حاج علیرضا پر می‌کردند در ساختمان منازل ساختن آب انبار و منابع ذخیره آب ضروری بود. و مسئله کم‌آبی در تهران ایجاب می‌کرد که برای ذخیره آب کافی علاوه بر آب انبارهای بزرگ، حوضهای گود و بزرگی نیز بسازند، وجود این دو منبع از شرایط اولیه ساختمانی هر منزلی بوده است. (در بهمن ماه ۱۳۲۹ لوله کشی آب شهر تهران شروع شد).

بی‌شك عقاید مذهبی و آداب و رسوم هر ناحیه‌ای در سبک ایجاد مسکن تأثیر به خصوص داشته و زیبایی‌های خاص خود را به وجود می‌آورد تا سال ۱۳۱۴ خورشیدی مرد ایرانی بنابر عقاید و رسوم مذهبی، به پوشیده نگاهداشت زن یا زنان خود توجهی تمام داشت و بدین سبب بعضی از ساختمانهای منازل، دو قسمت داشتند یک قسمت آن که می‌باید از دید بیگانه دور باشد، اندرونی و قسمت دیگر بیرونی نام داشت. در محله عوده لاجان از این نوع منازل که دارای اندرونی و بیرونی هستند فراوان می‌شود دید. هنوز هم عده‌ای که دارای روحیه مستوری و حس اختفاء می‌باشند و به مستور نگاهداشت قسمتی از زندگی خود علاقمندند منازل این منطقه بخصوص را بر خانه‌های چند طبقه شمال شهر «مشرف بهم» ترجیح می‌دهند!

به طور کلی در تهران از چند سال به این طرف دو نوع مسکن می‌توان تشخیص داد مساکن سبک ایرانی و مساکن سبک نو (سبک معماری غربی) متأسفانه منازل قدیمی تهران که به سبک ایرانی و مطابق مقتضیات محلی ساخته شده رو به انهدام است و نمونه‌های کامل آن را در همین محله عوده لاجان می‌توان یافت، مع هنوز همین منطقه نیز خانه‌های قدیمی را به نام «کلنگی» می‌خرند و از یک خانه چند خانه کوچک ولی چند طبقه می‌سازند، هم‌اکنون در کوچه‌های علوی، مابین کوچه زرگرها و ابوالقاسم شیرازی این فعالیت مشاهده می‌شود. چون تهران دارای آب و هوای نیمه‌صحرایی و خشک و تابستان گرم با آفتاب سوزان و زمستانهای سرد است، منازل به طور کلی رو به جوب ساخته شده‌اند که در زمستان به علت زاویه نور خورشید اتفاق‌ها آفتاب‌گیر باشد و در تابستان نیز خاصه جلوی اتفاق‌های رو به جنوب ایوان

می‌سازند، تا اشعهٔ خورشید که در این فصل بیشتر عمودی می‌تابد داخل اطاقها نشود. خانه‌هایی هستند که دارای ساختمانی می‌باشند که چهار طرف آن اطاق است. در ورودی به یک راهروی تاریک باز می‌شود، دو طرف راهرو اطاق است و سپس وارد حیاط می‌شوند که در سمت چپ و راست و رو به رو، اطاق ساخته شده است. دستشویی و آشپزخانه در زیر اطاقها هستند. اما در این‌گونه منازل همیشه مسکن مرغوب اطاقی است که رو به جنوب و آفتابگیر باشد.

از ایوان در فصل گرما برای خوابیدن یا نشستن استفاده می‌شود. چون زمین تهران چندان مرطوب نیست برای فرار از گرمای تابستان زیرزمینهایی که یک تاسه متر از سطح حیاط پائین‌تر هستند در زیر اطاقها ساخته‌اند. این زیرزمینهای در تابستان دارای هوایی خنک است و با پنجره‌هایی نزدیک به سقف با حیاط و هوای آزاد ارتباط دارد. ولی چون دیوار این زیرزمینهای کاملاً عایق و «ایزوله» نمی‌شود به علت رطوبتی که از جویهای آب کوچه‌ها یا چاههای متعدد داخل منزل سرایت می‌کند اکثراً دارای هوایی مرطوب و نمناک است، در بعضی منازل نیز در وسط زیرزمین حوضی قرار دارد و در این صورت نام «حوضخانه» به خود می‌گیرد و محل مناسبی برای استراحت و خواب بعد از ظهر سوزان تابستان است. ساختمان منازل معمولاً یک طبقه است سقف اطاقها با تیرهای چوبی پوشیده شده و پشت‌بام را کاهل کرده‌اند و برخلاف شیروانی فلزی و آهنی، در روزهای گرم تابستان مانع نفوذ حرارت آفتاب به اطاقها می‌شود و از طرف دیگر در شباهای تابستان برای خوابیدن ولذت بردن از هوای خنک و تماشای آسمان صاف و پرستاره و زیبایی شهر مورد استفاده قرار می‌گیرد. (چندی است که دود اتمبیلها و کارخانه‌ها و کوره‌های آجرپزی هوای صاف را از دست مردم تهران و بخصوص ساکنان جنوب غرب، جنوب، مرکز، شرق و جنوب شرق گرفته است) برای جدا کردن بامها از یکدیگر دیوارهای گلی گاهی تا حدود دو متر ارتفاع ساخته شده است. چون تهران دارای مجرای فاضلاب نیست، در هر خانه دو یا سه چاه به عمق پنج-۲۰ متر برای فاضلاب و فضولات منزل وجود دارد، یکی از این چاهها حتماً در آشپزخانه است زیرا آنچه در نتیجه طبخ غذا به چاه می‌ریزد (آب و دانه‌های برنج و غیره) نباید با سایر کثافتات مخلوط شود، چاههای کهنه و قدیمی در این بخش از عودلاجان فراوان است و واریز آنها باعث خطرات جانی شده است. امروز آشغال منازل به وسیلهٔ سپورها یی که چرخ دستی (یا سه چرخهٔ سپوری) دارند در ساعت‌های اولیه جمع‌آوری و به بیانه‌های اطراف برده می‌شود تا در آنجا به وسیلهٔ چند سپور دیگر تجزیه شود (حلبی، شیشه، مقوا، کاغذ

جمع آوری می شود) و بعد با بیل! به داخل کامیون حمل زباله ریخته شده، و در بیابانهای خارج شهر تخلیه می شوند.

در کوچه های تنگ و کم عرض، خانه های نسبتاً وسیع دیده می شود و طبع شاعرانه و ذوق زیبای پسند ایرانی ناگزیر از نگاهداری باغ و گل و با غچه و درخت در این خانه هاست، حتی باید گفت که در همه منازل، هر قدر هم محقر، با غچه ای کوچک و گل و گیاهی، و حداقل چند گلستان گل دیده می شود، خانه های بزرگ تر و وسیع تر دارای گل و باغ و درخت کافی می باشند.

ابنیه تاریخی بخش شرقی عودلاجان

از زمانی که شهر تهران مورد توجه قرار گرفته مدت درازی نمی گذرد و به همین سبب آثار تاریخی کهن و شایان اهمیت فوق العاده در خود شهر دیده نمی شود. در واقع تهران مانند اصفهان که زبان گویای دوران صفویه است معرف دوره قاجار در ایران شمرده می شود. چه اهمیت واقعی این شهر از موقعی آغاز می شود که توسط سریال سلسله دودمان قاجار به پایتختی برگزیده شد. مع هذا از پیش از زمان صفویه نیز آثاری در سه امامزاده تهران وجود دارد ولی ساختمنهای همین سه امامزاده هم در دوران قاجار تجدید بنا شده است به طوری که می توان گفت ابنیه تاریخی این شهر کلاً مربوط به زمان قاجاریه است که با رعایت نظم سنواتی ابنیه تاریخی مذهبی عبارتند از: امامزاده سید اسماعیل، امامزاده یحیی، امامزاده زید، سید ناصرالدین (یا سید نصرالدین) که سید اسماعیل در محله چالمیدان (میدان سید اسماعیل یا اسمال براز)، امامزاده یحیی در عودلاجان، امامزاده زید در محله بازار و سید ناصرالدین در جنوب خیابان مولوی واقع هستند، از سایر بقاع متبرکه تهران که به شانزده عدد می رستند زیارتگاه پیر عطا در ناحیه عودلاجان در محله معروف به محله کلیمیان (یا محله جهودها) و بقیه کوچک هفت دختران در محله قدیمی سرچشمہ نزدیک تکیه رضاقلیخان (عودلاجان)، امامزاده سید اسحق بن موسی بن جعفر در کوچه خدابنده لوها (عودلاجان). این سه بقعه با اینکه در محله عودلاجان واقعند، از محدوده موردن تحقیق ما خارجند و بنابراین فقط به توضیحات بیشتری درباره امامزاده یحیی می پردازیم:

امامزاده یحیی در کوچه ای به همین نام (کوچه امامزاده یحیی) در پلاک آبی ۱۳۷ واقع است. در سردر صحن امامزاده روی سنگ مرمر سفید کوچکی این جمله از قرآن مجید حک شده است «یا یحیی خذ الكتاب بقوه» و در زیر آن تاریخ ۱۳۶۳-۱۲۲۴ که تاریخ اتمام تعمیرات و بنای امامزاده است دیده می شود. شمال صحن امامزاده مسجدی است به نام

مسجد امامزاده یحیی و در جنوب امامزاده شفاخانه آموزشگاهها (شماره ۱۳۳) قرار دارد که تاریخ ۱۳۱۹ خورشیدی روی کاشی آن به چشم می‌خورد. این شفاخانه را یک سال بعد از خرابی امامزاده ساخته‌اند. خود بقعه امامزاده یحیی فعلًا بنای جدیدی است که در پاییز سال ۱۳۲۰ خورشیدی از روی نقشه بنای قدیمی و به همان ابعاد تجدید ساختمان گردیده است. بنای قدیمی آن شامل برج خشتنی هشت ضلعی بود که مانند ابنیه دیگر از عصر مغول یک گنبد آجری ۱۲ ضلعی هرمی شکل بر بالای آن قرار داشت و در عهد قاجاریه هم اطراف این برج خشتنی اطاها و ایوان و مستحدثات غیر مهم دیگری افزوده، سطح خارجی گنبد را با کاشیهای هفت رنگ و غیر مرغوبی مزین ساخته بودند، اینک در محل برج خشتنی مزبور بقعة ضلعی کنونی ساخته شده، اطراف آن علاوه بر مرقد امامزاده محمد که از قدیم در مجاورت این بقوعه قرار داشته، و اطاق قرینه این مرقد که مقبره مرحوم بهاءالملک همدانی و مسجد کوچکی هم هست ایوان و کفشکن و اطاق دفتر و موزه و کتابخانه احداث نموده‌اند و با نصب کتیبه‌های سنگ مرمر و کاشی معرق و آئینه کاری و گچ بری بنای بی‌پیرایه قدیمی را تبدیل به بقعة زیبا و مزینی ساخته‌اند و اینک هم آئینه کاری داخل حرم را که در سالهای ۱۳۳۰ و ۱۳۳۱ آغاز کرده بودند به اتمام رسانده و رونق و تجلی بیشتری به این مقام متبرّک داده‌اند.

در سال ۱۳۱۸ خورشیدی که بر اثر سوانح ایام این زیارتگاه خراب شد مرقد آن و کف سابق حرم در عمق ۲۳ سانتیمتری زیرزمین مسطح باقی ماند و در آبان ماه ۱۳۲۰ با برداشتن خاکهای مزبور کف حرم و صورت مرقد نمایان و بقعة فعلی در جای بقعة اصلی به همان نقشه و اندازه به خرج وزارت فرهنگ و از محل اعتبارات ساخته و پرداخته گردید. چنین وضع یعنی انهدام بنا و تجدید آن پس از دو سال بقعة متبرّک امامزاده یحیی را دارای موقعیت مخصوص و ممتازی ساخته است. در این خرابی موقع و آبادی مجدد که هر دو مرحله برای آبادانی و شکوه بقעה مقدّر و مفید بود آثار تاریخی و نوشه‌های بنای قدیمی کمترین لطمہ و خرابی ندید بلکه قطعات قابل ذکری هم ضمن تسطیح و درخت‌کاری قبرستان مجاور بقوعه به دست آمد که اکنون زینت‌بخش دیوار و سوزه آنجامی باشد. از نظر قدامت تاریخی روی صندوق ضریح این بقوعه تاریخ اتمام آن سال ۸۹۵ ه.ق. ذکر شده (تاریخ صندوق ضریح امامزاده زید ۹۰۲ ه.ق.، و تاریخ روی لوحة زرین لنگه راست در منبت کاری سمت مغرب حرم سید اسماعیل ۸۸۶ ه.ق.، و قدیمی ترین تاریخی که در بقعة سید ناصرالدین دیده می‌شود ۹۹۳ ه.ق.، است که روی قطعه چوب طوبیلی بالای پنجره آهنین در پشت ضلع شمالی ضریح نصب است).

صندوق ضریح امامزاده یحیی از دو صندوق دیگر بقعه سید اسمعیل و امامزاده زید زیباتر است و لوحه کاشی فیروزه رنگی بر روی یک قبر در این امامزاده وجود دارد که تاریخ ۶۲۸ ه.ق، به زحمت روی آن خوانده می‌شود.

قبل از متولی فعلی، آقا شیخ غلامرضا، تولیت امامزاده را داشت و حضرت حجت‌الاسلام حاج شیخ زین‌العابدین سرخه‌بی امام جماعت مسجد امامزاده یحیی را عهده‌دار بوده‌اند و هستند.

چنان‌که گفتیم در دوره ناصرالدین‌شاه نواحی شمال شرقی تهران آن روز به سرعت آباد شد و کوچه‌ها و خانه‌ها به نام شخصیت‌های مختلف دوران ناصری در آن محل احداث گردید، بدین ترتیب هم در آن روزگار و هم بعد از آن تاریخ این محله از افراد نامی خالی نبوده است، از جمله معروفان محل، این اشخاص رامی‌توان نام برد:

۱. حاج نایب که در خیابان چراغ‌گاز پاطوق‌دار بوده است (در آن روزگار که شهربانی و کلانتریهای نبودند اشخاص متنفذ و گاهی ریش‌سفید که شخصیت خود آنها پشتونه آراء و افکارش بوده است در اختلافات مردم حکمیت می‌کرده‌اند و مردم نیز به قول و رأی آنها ایمان و اعتقاد داشته‌اند، هر محله بزرگ به چند پاطوق تقسیم می‌شده و افرادی سمت پاطوق‌داری داشته‌اند).

۲. یوزیاشی اسمال (در خیابان چراغ‌گاز)؛

۳. حاج سید حسن رزاز پهلوان پایتخت (برنج فروش)؛

۴. یوزیاشی علی عموزینل؛

۵. دائی عزیز (پاطوق‌دار)؛

۶. کدخداباقر (وکیل مجلس شورای ملی در دوره اول)؛

۷. حاجی معصوم (پاطوق‌دار) (پهلوان)؛

۸. اکبرخان (پاطوق‌دار)؛

۹. آقازیز شازده (پاطوق‌دار)؛

۱۰. مرتضی خان نایب (پاطوق‌دار)؛

۱۱. حاجی خردہ فروش (پهلوان)؛

۱۲. حاجی محمدصادق بلور فروش (پهلوان پایتخت)؛

۱۳. حسین جگرکی (پهلوان)؛

۱۴. اکبر جگرکی (پهلوان)؛

۱۵. مرتضی خان پامنار (پاطوق‌دار)؛

۱۶. حاجی محمود سرایدار (پاطوق‌دار)؛
۱۷. حاجی علی رستم‌آبادی (پهلوان)؛
۱۸. محمد علی کوهی (از او باشہای محل).

چنارهای کهن‌سال

یاقوت حموی در معجم البلدان می‌نویسد: «طهران دارای باغهای زیادی است...» و پیر دولاله در سیاحت‌نامه خود می‌نویسد: «تهران دارای باغهای بزرگ است در آنجا میوه زیاد و متنوع به عمل می‌آید. در تمام کوچه‌هایش جوی آب روان است. تهران را به علت زیادی درخت چنار باید چنارستان نامید...»

از چنارهایی که سیاح خارجی در سنّة ۱۰۲۸ تا ۱۰۳۲ ه.ق، دیده است شاید فقط دو چنار یا بیشتر مانده باشد که دو نمونه آن در منطقه مورد مطالعه، در کوچه امام‌زاده یحیی و مقابل صحن امام‌زاده قرار گرفته‌اند. اولی دو تنّه اصلی دارد که یکی از تنّه‌های آن روی دیوار مسجد امام‌زاده یحیی تکیه کرده است.

تابلویی بدین شرح روی درخت نصب کردند:

چنار شماره «۱» وزارت فرهنگ، اداره کل باستان‌شناسی - کهن‌سال‌ترین چنار تهران معروف به چنار سوخته شماره ۱-۱۳۳۰ شمسی چنار دوم دو تنّه اصلی و چند شاخه فرعی قطور دارد. تابلو الصاقی به این چنار بدین شرح است: وزارت فرهنگ - اداره کل باستان‌شناسی - کهن‌سال‌ترین چنار تهران - شماره ۲ - ۱۳۳۰ شمسی.
علاوه بر این دو چنار چند قدم بالاتر (سمت شمال) دو درخت نارون کهن‌سال نیز در این کوچه وجود دارد که تابلویی روی آنها هنوز نصب نشده است.

نقشهٔ تهران و نقشهٔ عود لاجان

اولین نقشهٔ تهران به دستور امیرکبیر، صدراعظم با کفایت ایران، از طرف عبدالرسول خان مهندس به مقیاس هر ۲ سانتی‌متر یک فرسخ، شامل ورامین و غار و فشاپویه و شهریار ترسیم و تهیه شد و بعد نقشهٔ دیگری «به سعی نواب شاهزاده والاتبار اعتضاد‌السلطنه العلیه علیقلی میرزا و به اهتمام عالیجاه موسیو کرشیش سرتیپ و معلم توپخانه مبارکه و دستیاری ذوالفقاریک و محمد تقی خان شاگردان مشا'زیله که در مدرسه دارالفنون تربیت یافته‌اند صورت طبع و سمت اختتام پذیرفت...» این نقشه‌ای از دارالخلافهٔ تهران بود که در

جمادی الاولی سال ۱۲۷۵ ه.ق، به اتمام رسید. در این نقشه، تهران به چهار محله بزرگ تقسیم می شود:

۱. محله عودلاجان در شرق و شمال شرق.
 ۲. محله چالمیدان در جنوب عودلاجان.
 ۳. محله بازار در مرکز و جنوب.
 ۴. محله سنگلار در غرب تهران.

در این نقشه، خیابان امیرکبیر فعلی که یک طرف (صلع شمالی) محدوده ماست به حصار شهر برخورد می‌کند و تقریباً در شمال شرقی تهران (متمايل به شرق) قرار دارد و طرف شرقی که خیابان ری است نیز به حصار شهر محدود می‌شود، و در همین محدوده تقسیماتی مانند: ۱. سرچشمہ بالا. ۲. سرچشمہ پائین. ۳. محله نو. ۴. محله سادات. ۵. محله باغ امین. ۶. محله باغ پسته سگ [کا] به چشم می‌خورد.

از این تقسیمات بزرگ که بگذریم، اراضی این منطقه بیشتر خانه‌های بزرگ متعلق به رجال و باغات و مساجد و تکایا و مانند آن بوده است مانند خانه‌های افراد زیر که به ترتیب از شمال به جنوب واقع شده‌اند:

خانہ میرزا حسن خان

خانہ آقاعدی

خانہ چغفر قلیخان ایلخانی

خانہِ عبیدالملک

خانه محقق خان

حکایت خانه اقلیت‌خانه

زنگنه

لارگانی

حکایہ نفاس بنسی

خانه و باغ وزیر مختار فرانسه

خانه‌های مذکور در این محله به خاطر صاحبان آنها مشخص بوده‌اند.

علاوه بر خانه‌ها، چند کاروانسرا، چند تکیه و چندین باغ و کوچه به نام شهرت داشته‌اند که عبارتند از: باغ حسینقلی خان، باغ ابراهیم خان، باغ وقف، باغ وقف سادات، تکیه ابوالقاسم شیرازی، تکیه سرپولک، تکیه افسارها، تکیه ملاقدیر، تکیه زرگرها، گذر باغ نظام الدوله،

گذر حمام نواب، گذر امامزاده یحیی، گذر حمام دوستعلیخان معیرالممالک، گذر حمام میرزا صالح، کاروانسرای حاج حسین، کاروانسراهای حاج عبدالکریم.

و در ۱۱۲ سال پیش [سال ۱۳۴۶] کوچه‌های به نام این محل عبارت بودند از:

۱. کوچه عین‌الملک
۲. کوچه حاجی علی
۳. کوچه محمدخان امیر‌تومان
۴. کوچه آقاکریم نایب
۵. کوچه صغیران
۶. کوچه و درب خانه میرزا فتحعلیخان
۷. کوچه حاجی ابراهیم
۸. کوچه و حمام قراقانیها (معروف به قرقونیها).

گفتیم که در سال ۱۲۷۵ ه.ق. به سعی اعتضادالسلطنه نقشه‌ای از تهران تهیه شد ولی این نقشه گویا کامل نبوده است، چه سی سال بعد، نقشه دیگری از تهران ترسیم شد و چون تهران احتیاج به توسعه بیشتری پیدا کرد شهر را از هر طرف تعریض کردند و به عبارت دیگر شکل تهران تا زمان ناصرالدین شاه صورت کثیرالاضلاعی را داشت که محیط آن قدری بیشتر از یک فرسخ بود و شش دروازه داشت با یک حصار گلی: دروازه شمیران، دروازه دولت، دروازه قزوین، دروازه صمدیه، دروازه شاه عبدالعظیم و دروازه دولاب. ولی در سال ۱۲۸۴ یا ۱۲۸۶ ه.ق. (۱۲۸۴ اصلح به نظر می‌رسد) در بیست و یکمین سال سلطنت ناصرالدین شاه با انجام تشریفات رسمی و مفصل مراسم کلنگ‌زنی احداث خندق و بنیاد دروازه‌های جدید تهران برگزار شد. خندق قدیم را پر کردند و حصار را خراب نمودند و برج و باروی تازه‌ای بنانهادند که دارای ۵۸ باستیون بود و بنای آن در ۱۲۹۱ ه.ق. در بیست و هفتمین سال سلطنت ناصرالدین شاه به پایان رسید و تهران به شکل یک هشت‌ضلعی غیر متساوی الاضلاع درآمد که محیط آن ۱۹۵۹۶ متر گردید و مساحت داخلی شهر، نیم فرسخ مربع شد. شهر جدید را دارالخلافة ناصری نامیدند ولی نام تهران کما کان باقی ماند و نام دارالخلافة ناصری به تدریج منسوخ شد و به همین دلیل است که در نقشهٔ بعدی تهران، که بعد از توسعه تهیه گردید، قبل از همه عنوان: «نقشهٔ دارالخلافة تهران» «صانها اللہ تعالیٰ عن الحدثان» به چشم می‌خورد و بعد این عبارات:

بسمه تعالیٰ چون حسب الامر اعلیحضرت اقدس شاهنشاه ناصرالدین ارواحنا فداه
مقارن سال ۱۲۸۵ ه.ق. وسعت شهر افزوده شد و باستیون جدیدی حول آن ساخته

شد، مقرر گردید که نقشهٔ عمارت اطراف شهر قدیم را که داخل باستیون شده مهندسین مدرسهٔ مبارکه دارالفنون بردارند، پس به حکم مرحوم مغفور اعتضادالسلطنه وزیر علوم... حقیر نجم الملک غفاری که سالهاست به معلمی کل علوم ریاضی وغیره اشتغال دارد به دستیاری عمدۀ الامراء... و به همراهی بیست نفر شاگردان مهندس... تمام نقشه‌های خارج و داخل شهر قدیم... کشیده شد... و عمدۀ عمارات و تغییرات در عرض مدت این بیست سال واقع شد و اگرچه هنوز از اراضی بایره در گوش و کنار باقی است ولی من بعد به زودی تغییرات کلی دست نخواهد داد والحق حال نقشهٔ ساخته شده خیلی صحیح و دقیق که تاکنون به این صحت و درستی نقشه‌ای کشیده نشده و چنان دقیق است که خانه‌ها و املاک مردم را با کمال دقت بررسی مساحت نمود... از آن جمله مساحت شهر قدیم هشت کروور و شصت هزار ذرع مربع است. اما جمعیت دارالخلافه را دو سال قبل از ابتدای برداشتن نقشهٔ شهر حسب الامر العلی [۱]، حقیر به دقت مشخص نمود. تعداد کل نفوس یکصد و شصت هزار نفر شد ولی امروز که ۲۳ سال بعد از آن تاریخ است به دویست و پنجاه هزار نفر می‌رسد و عدد بیوتات داخل شهر قدیم به حساب نه هزار باب شده و بیوتات خارجه هم به نه هزار باب می‌رسد و مجموعاً هیجده هزار باب. و عدد مساجد معتبره دویست باب و عدد کلیساهاي کاتولیک و پروتستان و ارامنه چهار باب و عدد حمامهاي عمومي چهارصد باب...

در سی سال قبل مسیو کرشیش نمساوی معلم توپخانه مدرسهٔ مبارکه دارالفنون به استمداد شاگردان خود نقشه‌ای از تهران برداشت که ابعاد آن را به قدم پیموده بودند و زوايا را به تقریب گرفته بودند، اعتبار علمی نداشت و تخمینی بود مع هذا برای اشخاصی که بخواهند وضع سی سال قبل طهران را بینند مفید است. بعضی عمارتات وسیعه اعیان و معارف را مهندسین که رفتند اذن بطلبند نقشه بردارند صاحبان آنها به هر ملاحظه‌ای بود اذن ندادند و عمارت آنها بیاض و ساده باقی ماند.... پس این نقشه مطابق است با وضع شهر دارالخلافه در تاریخ محرم سنه ۱۳۰۹.

عبدالغفار

در این نقشه به جای چهار محله بزرگ هشت محله بزرگ به چشم می‌خورد:

۱. محله دولت (در شمال)؛
۲. محله عودلاجان (در مشرق)؛

۳. محله چالمیدان (پائین تراز محله عودلجان در حدود حمام تکیه قراقانیها و زرگرها)؛

۴. محله بازار (در مرکز)؛

۵. تابع محله بازار (در جنوب)؛

۶. محله سنگلچ (در غرب محله بازار)؛

۷. محله تابع محله سنگلچ (در غرب تهران).

در این دوره تهران دارای سیزده دروازه شد: دروازه دولت، دروازه یوسف آباد، دروازه باغ شاه، دروازه قزوین، دروازه گمرک، دروازه خانی آباد، دروازه غار، دروازه شاهزاده عبدالعظیم، دروازه پل راه آهن (البته راه آهن تهران-حضرت عبدالعظیم)، دروازه دولاب، دروازه دوشان تپه و دروازه شمیران.

در محدوده مانیز تغییراتی پیداشده است: اسمی تازه و بنای جدید.

از میدان سرچشمه فعلی خیابانی که به طرف توپخانه فعلی می‌رود به خیابان چراغگاز موسوم بود و از سرچشمه به جنوب به جای همین خیابان سیروس فعلی بازار راسته سرچشمه است که تا حدود محله سادات امتداد پیدا می‌کند (هنوز خیابان احداث نشده است). و خیابانی که از سرچشمه به سه راه امین حضور می‌رود به خیابان باغ سردار معروف شده است. و از سه راه امین حضور به سمت جنوب (فعلاً خیابان ری) به خیابان کامرانیه مرسوم شده است. دنباله خیابان کامرانیه از مدرسه آقاسید کاظم به سمت جنوب عنوان «خیابان دروازه دولاب» را دارد. در این دوره کوچه میرزا محمود وزیر فعلی را سرچشمه پائین و حوالی حمام قوام الدوله را سرچشمه بالام نامند، و کمی پائین تراز حمام قوام الدوله به سمت جنوب «محله سرتخت» عنوانی برای خود پیدا کرده است. پشت مدرسه آقاسید کاظم محل بزرگی است برای قبرستان نیز قبرستان دیگری در جنوب «سرجنبنک بزرگ» زیر کوچه حمام خشتی و انتهای کوچه ابوالقاسم شیرازی فعلی وجود دارد. این محل در شرق کوچه علوی فعلی بین کوچه ابوالقاسم شیرازی و کوچه زرگرها مشخص شده است. از مستحدثات جدید در محدوده مورد نظر: مسجد صنیع الملک، مدرسه و مسجد آقاسید کاظم، مدرسه سعدالملک، مسجد و تکیه صاحب دیوان را می‌شود ذکر کرد.

و باز از همین دوره است که کوچه‌ها به نام رجال و درباریان عصر قاجار نامگذاری می‌شود مانند کوچه میرزا محمود وزیر و کوچه حمام قوام الدوله، کوچه قوام حضور، کوچه عصمت السلطنه، کوچه عزت الدوله، کوچه حاجی فخرالملک، کوچه نصیرالدوله، کوچه آجودان‌بای، سه راه امین حضور و کوچه بهاء لشکر و آصف الدوله و صاحب دیوان و...

در تهران بعضی از افراد که از طبقه متوسط و به کار یا عملی شهره بودند، کنیه یا لقب داشتند: حسن سه کله، اسمال بی مخ (هندونه فروش)، ممدد رمضان یحیی، عباس کوره پز (زورخانه دار)، حسین چوپ چوپ، محمدعلی کوهی (که در عروسیها سوت بلبلی می زد و تیله انگشتی را خیلی خوب بازی می کرد)، علی تک تک (زورخانه دار)، سید محمود رئیس (گروهبان ارتش که بر اثر زیاده روی در مصرف الکل زود از دنیا رفت).

عو'dلاجان شرقی

کوچه های محدوده مورد مطالعه، عبارتند از:

۱. کوچه آبشار (قجرها) غرب و شرق ۱۸. کوچه خطیره؛ خیابان ری؛
 ۲. کوچه ابوالقاسم شیرازی؛
 ۳. کوچه آجودان باشی (بیدل)؛
 ۴. کوچه آصف الدوله (کوچه مطب دکتر آصف تاج بخش)؛
 ۵. کوچه آقازیز؛
 ۶. کوچه امامزاده یحیی؛
 ۷. کوچه امامزاده؛
 ۸. کوچه باغ پسته بیک؛
 ۹. کوچه بحرالعلوم (کوچه حاجی بحرالعلوم)؛
 ۱۰. کوچه بدیع الملک؛
 ۱۱. کوچه بهاء لشکر؛
 ۱۲. کوچه نقوی (امیرالممالک)؛
 ۱۳. کوچه چاپخانه؛
 ۱۴. کوچه حاجی فخرالملک؛
 ۱۵. کوچه حمام خشتی (کوچه نقوی)؛
 ۱۶. کوچه حمام قراقانیها (کوچه پروین)؛
 ۱۷. کوچه حمام قوام الدوله؛
۱۸. کوچه سه متری (از انشعبات کوچه بحرالعلوم)؛
 ۱۹. کوچه خزانه؛
 ۲۰. کوچه دودار (کوچه خواجه نصیر شرقی-غربی)؛
 ۲۱. کوچه سادات (۱)؛
 ۲۲. کوچه سادات (۲)؛
 ۲۳. کوچه سادات (۳)؛
 ۲۴. کوچه سرجنبنیک؛
 ۲۵. کوچه سه متری (از انشعبات کوچه بحرالعلوم)؛
 ۲۶. کوچه سه متری (از انشعبات خیابان سیروس (کوچه حسینیه جواهری)؛
 ۲۷. کوچه شاهان (کوچه شاهسون)؛
 ۲۸. کوچه شجاعت؛
 ۲۹. کوچه شهاب الملک؛
 ۳۰. کوچه شیرازی (کوچه علوی)؛
 ۳۱. کوچه صاحبدیوان یا کوچه مسجد صاحبدیوان یا شیرازی؛
 ۳۲. کوچه یخچال (آب منگل بعدی) صغیرها؛
 ۳۳. کوچه عزت الدوله؛

۴۱. کوچه مؤید احمدی؛ ۳۴. کوچه عصمت السلطنه؛
 ۴۲. کوچه مهندس (یا دوراه مهندس)؛ ۳۵. کوچه قوام حضور؛
 ۴۳. کوچه میرزا محمد وزیر؛ ۳۶. کوچه کریمی؛
 ۴۴. کوچه نصیرالدوله؛ ۳۷. کوچه لالی؛
 ۴۵. کوچه هوشیار (کوچه پروفسور کوچه ماستبندها؛ ۳۸.
 کوچه مدرس؛ ۳۹. کوچه شهاب).
 ۴۰. کوچه منوچهری؛

چهل و پنج کوچه مذکور در سه چهاردهه پیش به همان اسماء که نوشتیم موسوم بوده‌اند ولی گذشت زمان اسماء بعضی از آنها را عوض کرده و اسماء شان تغییر کرده است. اینک می‌بردازیم به توضیح بیشتر درباره این کوچه‌ها، سوابق، وجه تسمیه، حدود و تعداد مستحداثات، از خانه و مسجد و آب‌انبار و سفاقاخانه و مدرسه و مطب و درمانگاه و دبیرستان و مرکز مبارزه با بی‌سوادی، گرمابه، امامزاده، و یا آثار باستانی و تاریخی.

از کوچه‌هایی که در لیست اصلی از آنها نام برده‌ایم کوچه بهشتی است که از کوچه خطیره جدا شده و به خیابان بوذرجمهری نو راه یافته است. دیگر کوچه آیت‌الله لواسانی (بن‌بست) از انشعابات کوچه میرزا محمد وزیر تقریباً مقابله کوچه نصیرالدوله، که این نام‌گذاری از ابداعات اخیر اهل محل است، نکته دیگر آنکه نام قسمتی از کوچه علوی فعلی نزد اهل محل و به خصوص معمرین آنها مورد اتفاق نظر نیست، عده‌ای آن را کوچه مسجد صاحب دیوان می‌دانند و عده‌ای کوچه صاحب‌دیوان و گروهی کوچه شیرازی که به نظر نگارنده نظر نخستین اصح به نظر می‌رسد، اگرچه هیچ‌کدام از سه نام اخیر امروز مورد استفاده قرار نمی‌گیرد و پلاک علوی مجال بحثی برای ما باقی نگذاشته است.

کوچه دیگری که در صورت ریز نام‌گذاری است کوچه «کیا» را باید نام برد – این کوچه بن‌بستی است در خیابان سیروس بعد از کوچه حاجی بحرالعلوم به عرض ۲/۵ متر و گاهی سه متر دیوار ضلع شمالی مسجد حاج شیخ عبدالنبي با چهل متر طول (حدود) و چهار پنجره اوایل این کوچه را تصرف کرده است. ۲۶ باب مستحدث در این کوچه قرار دارد.

کوچه مسجد اخوان اسلامی نیز از کوچه‌هایی است که از خیابان سیروس منشعب می‌شود و در انتهای خود با کوچه ابوالقاسم شیرازی رو به رو می‌شود. در شماره ۳۰ این کوچه مسجدی است که دو بیت زیر وضع آن را تحدودی روشن می‌نماید:

بود مهجور و خراب این صحن مسجد سالها
باز از نو شد به نام مسجد اخوان بپا
خواستم تاریخ این تجدید را از طبع گفت
مسجد اخوان اسلامیه اینک شد بپا

جمع مستحدثات این کوچه ۲۹ باب است (۲۸-۲۹) / ۱۳۵۰.

اما آنچه محدوده ما را محصور کرده است از سمت جنوب خیابان بوذرجمهری نواست. این خیابان در عهد سلطنت محمد رضا شاه پهلوی احداث شد و در دو طرف آن به جای بنایی قدیمی کهنه ساختهای نوساز و مدرن به وجود آمد. حدود غربی ما خیابان ری تا سه راه امین حضور است. در این قسمت مسجد کاظمیه که اخیراً تعمیر شده است. وجه تسمیه نقطه اتصال خیابان ری به خیابان امیرکبیر به سه راه امین حضور را توضیح جریده شریفه شرف نمره بیست رمضان سال ۱۳۰۱ هجری قمری روشن می‌کند:

جناب امین حضور، وزیر بقا

جناب آقاعلی امین حضور وزیر بقا که از چاکران لایقب کافی و برآوردگان و تربیت یافتگان مخصوص این عهد همایون است از بدایت عمر به اقتضای درایت فطری به سمت پیشخدمتی خاصه اختصاص یافتند... تادر سال ۱۲۸۴ هنگام رجعت موکب همایون اعلی از سفر خراسان به لقب امین حضوری ملقب شدند....

در خیابان امیرکبیر (باغ سردار سابق)؛ مسجد محمودیه قابل ذکر است. این مسجد را حاج سید محمود جواهري در سنّه ۱۳۲۴ هـ.ق. ساخته است. در تیرماه ۱۳۳۵ هـ.ق، تعمیر مسجد محمودیه به سعی بانو عذران زواب جواهري صبیه مرحوم حاج سید محمود جواهري (متولیه) و عمل مهندس بهتاج پایان پذیرفت.

ابتداي کوچه میرزا محمود وزیر از اين کوچه است. نگارنده احتمال می دهد که وجه تسمیه این کوچه به نام میرزا محمود خان شارژدافر باشد که بعدها (بعد از دوره ناصری و یا در همان ایام به وزارت نیز رسیده). و این مطالب از جریده شرف نقل می شود: میرزا محمود خان شارژدافر دولت علیه که به اشرف سیادت دارای لیاقت کامل و از خانواده های جلیل و نجیاب اصیل تبریز است در مباری حال در دوایر دیوانی و حکومتی آذربایجان به بعضی خدمات و اشغال که موروثی معزی الیه بود اشتغال داشت... به لقب وکیل دفتری ملقب... و پس از آن مأمور پظر زبور غ گردیده و به منصب شارژدافری دولت علیه در آنجا مقیم بود....

خیابان سیروس، حد غربی محدوده مورد تحقیق است. در این خیابان مسجد آقاشیخ عبدالنبی و دبستان دولتی دری (در شماره ۷۱۹) و کلاس پیکار با بی سوادی در آن دبستان و کانون خیریه خیرخواه، خاص یهودیان بی پساعت را باید نام برد.

تحقیقات محلی

حدود و مشخصات کوچه های محله عودلاجان شرقی

۱. **کوچه آبشار:** این کوچه از غرب به دروازه دولاب و از شرق به خیابان ری متنه می شود، امتداد این کوچه در سمت شرقی خیابان ری نیز به همان نام (آبشار) موسوم است. یکی از معمرین ساکن محل اظهار داشت که در قدیم چون قنات حاج علیرضادار کوچه آبشار غربی جریان داشت به کوچه آبشار موسوم شد. این کوچه تقریباً روبروی کوچه نصیرالدوله واقع شده است. عده مستحدثات این کوچه ۲۲ باب است.

۲. **کوچه ابوالقاسم شیرازی:** از یک طرف به کوچه امامزاده یحیی و از طرف دیگر به کوچه علوی محدود است. در شماره ۴۹ این کوچه دبستان ملی محمدی (پسران) قرار دارد. این دبستان در سال ۱۳۴۳ تأسیس شده است. در طرف شماره های فرد تعداد ۷ بنای نوساز بی پلاک، نیز دیده می شود که بعد از پلاک گذاری بنا شده اند. در حدود چهل سال پیش اکثر یهودیها در این کوچه سکونت داشتند. میر صمدخان از سرشناسان این کوچه بود. شماره یک این کوچه تکیه و حسینیه مرحوم ابوالقاسم شیرازی است، بعد از ابوالقاسم شیرازی فرزندش آقاعلی این تکیه را اداره کردند و بعد از فوت او زن آقاعلی که زنی درس خوانده و باسواند بود آنجا را تبدیل به مدرسه دخترانه شوکتیه نمود. این مدرسه قبل از فوت مدیره مدرسه برچیده شد و علی اکبر، پسر آقاعلی، در این محل سکونت کرد و بعد از فوت آن مرحوم در اسفندماه سال ۴۵ فرزندانش در این حسینیه سکونت دارند. به هر حال این تکیه وقف اولاد ابوالقاسم شیرازی است. مینیاتوریست و نقاش هنرمند، نصرت الله ابوالقاسم شیرازی از اعقاب شادروان ابوالقاسم شیرازی نیز چندی ساکن این حسینیه بوده است. تعداد مستحدثات این کوچه با احتساب بناهای نوساز به ۱۰۸ باب می رسد.

۳. **کوچه آجودان باشی:** از یک طرف به کوچه میرزا محمد وزیر و از طرف دیگر به کوچه حمام قوام الدوله محدود است. مسجد فاضل خلخالی در اواسط این کوچه واقع شده است. این مسجد در سال ۱۳۴۵ (ه.ق)، تجدید بنا شد. این کوچه تغییر نام داده و به کوچه بیدل موسوم شده است.

چنانکه قبل‌آنیز در وجه تسمیه بعضی از معابر و کوچه‌های این محل نوشته‌یم، در مورد نام این کوچه تصور می‌رود که به علت سکونت آجودان‌باشی در دورهٔ ناصری باشد. مطالب زیر از شمارهٔ ۶۳ روزنامهٔ شرف سال ۱۳۰۶ ه.ق.، نقل می‌شود: «امیرالامراء العظام حسنخان آجودان‌باشی کل عساکر منصورة نظام پسر مرحوم اللہیارخان آجودان‌باشی کل و نواههٔ مرحوم حسینقلی خان بیگلربیگی که از خانواده‌های قدیم و از اجلاء ایل افشار ارومیه هستند». و ظاهراً تسمیه به نام آجودان‌باشی بزرگ یا آجوان‌باشی (حسنخان) باید باشد.

۴. کوچهٔ آقازیز: از انشعابات کوچهٔ میرزا محمود وزیر و بن‌بست است. شیر آب فشاری سر کوچه نصب شده است. کل مستحدث در این کوچه ۳۲ باب است.

۵. کوچهٔ امامزاده یحیی: امتداد کوچهٔ حمام قوام‌الدوله است که تا خیابان بوذرجمهری نو می‌رسد. درست در ابتدای کوچه مسجد نوسازی جلب نظر می‌کند که از سطح خیابان سه پله بالاتر است. در سردر این مسجد روی کاشی زیبایی سورهٔ قدر و آیهٔ «یا ایها الذین امنوا ارکعوا و اسجدوا و اعبدوا ربکم و افعلوا الخیر لعلکم تفلحون کتبهٔ احمد چوپان سنه ۱۳۷۷» خوانده می‌شود. پشت این مسجد، ساختمان شرکت سهامی صادراتی دara از مدرن‌ترین و محکم‌ترین ساختمانهای محلهٔ عودلاجان محسوب می‌شود. کمی بالاتر به سمت شمال تکیه زرگرهاست که به دبستان^۱ تبدیل شده و بعد مسجد و سقاخانهٔ زرگرهاست. تقریباً در مقابل مسجد (در کوچه مقابل) شمارهٔ ۷۲ «حمام قنبر» است، اگر به سمت شمال مسیر خود را ادامه دهیم نخست به تکیه ابوالقاسم شیرازی و بعد به دبیرستان شاهپور علیرضا^۲ و سقاخانه و آموزشگاه‌ها^۳ و در شمارهٔ ۱۳۷ به امامزاده یحیی و در ۱۴۳ به مسجد امامزاده یحیی و در شمارهٔ ۱۴۹ به دبستان دولتی پسرانهٔ «تدین» می‌رسیم. این دبستان در ۱۳۳۴ شمسی تأسیس شده است. تا اینجا دو نکته قابل ذکر است: نخست سقاخانه و تاریخ بنای آن. چنین به نظر می‌رسد که سقاخانه و مسجد زرگرها همزمان با هم بنا شده باشند. روی کاشی بالای سقاخانه کلمهٔ «یا ابا عبد الله^۴ ۱۲۰۹» به چشم می‌خورد، دوم کوچهٔ صابونیها بعداز مسجد زرگرها که چون از انشعابات کوچهٔ امامزاده یحیی است در لیست جداگانه منظور نشده است، تعداد بیوتات این کوچه ۲۶ باب است. قبل از حجت‌الاسلام آقای حاج شیخ زین‌العابدین سرخه‌یی، آقای حاج شیخ غلام‌مرضا امام جماعت مسجد امامزاده یحیی بود، بعد از امامزاده (به سمت شمال) مدرسهٔ حاج ابوالحسن معماریاشی واقع شده است. تاریخ بنای این مدرسه ۱۳۰۳ ه.ق. است. وقف‌نامهٔ این مدرسه روی سنگ مرمری در چهار سطر مرقوم (حک شده)

۳. تأسیس ۱۳۱۹ خورشیدی.

۱. دبستان دولتی دخترانه هُمای. ۲. تأسیس ۱۳۳۴.

و بالای سردر مدرسه نصب شده است. درست بالای در مدرسه روی کاشی این جمله به خط زیبایی جلب نظر می‌کند: «مجلس العلماء روضة من رياض الجنّة» بعد از این مدرسه به میدانگاه و بازارچه می‌رسیدم و بعد در دست راست، مسجدی^۱ است که اهل محل آن را به نام مسجد آقاجلال می‌شناستند. نماز جماعت در ایام تابستان در پشت بام مسجد برگزار می‌شود (البته نماز مغرب و عشاء)، ولی در سردر این مسجد بعد از آیه آئما یعمروا مساجد الله... روی کاشی نوشته است: «به اهتمام این بنده حاج میرزا علی آقا کامبیزا بخل مرحوم محمدابراهیم خان باشی طاب ثراه سمت امام پذیرفت. فی شهر رجب ۱۳۵۳ [هجری قمری].

«حمام نواب» جنب این مسجد قابل ذکر است (در شماره ۲۸۵). دیگر از نکات قابل ذکر در این کوچه وجود دبستان دخترانه پارس و مرکز پیکار با بی‌سوادی ناحیه ۶ است. این دبستان در ۱۳۱۲ تأسیس شده است. کوچه امامزاده از انشعابات کوچه امامزاده یحیی و بن بست است.

۶. **کوچه باغ پسته‌بیک:** بین کوچه امامزاده یحیی و خیابان ری از کوچه‌های نسبتاً عریض این محله است. دبستان و دبیرستان نوساز و بزرگ دخترانه پروین انتظامی دختران در اواسط این کوچه قرار دارد و دبیرستان آن سه کلاسه است. تعداد مستحدثات این کوچه ۵۰ باب است.

۷. **کوچه بحرالعلوم:** بین خیابان سیروس و کوچه میرزا محمود وزیر واقع شده است. پلاک سر کوچه عنوان حاجی بحرالعلوم را دارد. این شخص از علماء بوده است. سر کوچه حاجی بحرالعلوم در خیابان سیروس مسجد نوسازی است به نام مسجد بتولی یا «مسجد آقای بتولی» - چهار کوچه بن بست فرعی از این کوچه منشعب می‌شود که معمولاً در نقشه مشخص نشده است. جمع مستحدثات این کوچه ۵۸ باب است. یعنی (۵۱-۶۵). در تون حمام سرچشمه به این کوچه باز می‌شود.

۸. **کوچه بدیع‌الملک:** از انشعابات کوچه حمام قوام‌الدوله است و با چهاردهنله به خود کوچه حمام قوام‌الدوله راه پیدا می‌کند. مجموع مستحدثات این کوچه ۵۸ باب است.

۹. **کوچه بهاء‌لشکر:** کوچه بن بستی است از انشعابات کوچه حمام قوام‌الدوله. اهل محل شاخه‌ای از این کوچه را به نام «کوچه سرتون حمام نواب» می‌نامند. جمع مستحدثات در این کوچه ۵۵ باب است.

۱. پلاک شماره ۲۹۵.

۱۰. کوچه تقوی: بین کوچه حمام خشتنی و کوچه آجودان باشی محدود است. جمع مستحدثات این کوچه ۲۵ باب است.

۱۱. کوچه چاپخانه: کوچه تنگی است محصور بین کوچه امامزاده یحیی و کوچه حمام قراقانیها. در شماره ۴۲ و ۴۶ این کوچه مسجد کوچکی است به نام مسجد کوچه چاپخانه - دیوار مسجد زرگر هانیز به این کوچه ناظراست. جمع مستحدثات این کوچه اعم از خانه و دکان ۶۵ باب است، جنب دکان آقا شیخ حسین در این کوچه سابقًا زورخانه علی تک تک وجود داشته است.

۱۲. کوچه حاجی فخرالملک: بین کوچه میرزا محمود وزیر و کوچه حمام قوام الدوله واقع است. بیست سال قبل کلاتتری ۹ در این کوچه بوده و حدود استحفاظی این کلاتتری محوطه‌ای بوده است محصور مابین خیابان ری و امیرکبیر و ناصرخسرو و بودزرگمهری و بازارچه نایب‌السلطنه، وظایف این کلاتتری بعدها به کلاتتری ۱۳ محوّل شد (کلاتتری ۱۳ فعلاً در خیابان پامنار است).

درباره وجه تسمیه این کوچه، مطالب زیر از شماره ۷۸ روزنامه شرف تاریخ ۱۳۰۷ ه.ق، نقل می‌شود:

عمدة الامراء العظام فخرالملك

عمدة الامراء العظام ابوالحسن خان فخرالملک سرتیپ اول و پیشخدمت خاصه حضور همایون خلف مرحوم رضاقلیخان والی کردستان... در سنه ۱۲۷۹ قمری در طهران متولد شده، در سن شش سالگی به سمت غلامیچگی آستان همایون افتخار حاصل کرد... در موقع امتحان به یک قطعه مداد مس نایل گردیده... و همواره خاطر همایون از خدمات معزی اليه قرین کمال خشنودی است...

۱۳. کوچه حمام خشتنی: از یک طرف به خیابان سیروس و از دیگر سو به کوچه امامزاده یحیی راه دارد. در ابتدای این کوچه کانون خیرخواه واقع شده است. این کانون برای یهودیان بی‌بصاعت تهران مرکز درمانی، بیمارستان، گرمابه و کنیسه تأسیس نموده و هر روز بر عرض و طول تأسیسات خود می‌افزاید. این محل در قدیم به سرچمبک بزرگ مرسوم بوده است. کوچه حمام خشتنی بعدها به کوچه تقوی تغییر نام داده و اکنون به همین نام اخیر شناخته می‌شود. در اوایل کوچه تقوی کوچه باگ (به همین نام نزد اهل محل معروف است) قرار دارد، و در شماره ۳۲ آن مدرسه و مسجد قبرعلی خان یادگاری از ابینیه خیریه دوره ناصری است.

بر سردر این مدرسه روی کاشی نوشته شده است:

«در عهد دولت حضرت اقدس همایون شاهنشاه عادل و خاقان الباذل السلطان بن السلطان والخاقان بن الخاقان ناصرالدین شاه قاجار خلد الله ملکه و ابد شوکته و بعد بانی این بناسرکار مقرب الخاقان عظمت مدار مؤتمن السلطان سعد الدوله الحاج قنبرعلی خان دامت سعاداته یکهزار و دویست و هشتاد و هشت هجری به اتمام رسید.»

این مدرسه با در چوبی دولگه‌ای به کوچه باز می‌شود، سردر آن مختصر کاشی کاری دارد که در یک طرف (چپ) روی یک قطعه کاشی «قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم» و در طرف راست روی قطع کاشی دیگر «انا مدینة العلم و على بابها» دیده می‌شود. پشت این مدرسه میدانگاه کوچکی است و در کنار میدان درخت اقامیای کاملاً خشک و کهن‌سالی جلب نظر می‌کند. کمی بالاتر به سمت شرق در شماره ۱۱۲ گرمابه خشتی قرار دارد که البته صاحب فعلی یا مستأجر فعلی عنوان صادقی راهم به آن افزوده و به نام گرمابه خشتی صادقی معروف کرده است. نمای این حمام فعلاً با موژاییک سفید به طرز آبرومندی آراسته شده است. پینه‌دوز محل اظهار می‌کرد که سازنده اصلی آن به علت عدم تمكن مالی نخست آن را با خشت ساخته است و به همین دلیل به حمام خشتی معروف شده. جمع مستحدثات این کوچه اعم از گرمابه و خانه و دکان ۱۹۳ باب است.

۱۴. کوچه قراقانیها: بین بوذرجمهری نو و کوچه باغ پسته بیک قرار گرفته است. این کوچه در این اوخر به کوچه «پروین» تغییر نام داده و با این تغییر نام حمام قراقانیها را نیز با خود همنام ساخته است. گرمابه پروین که در شماره ۵۸ این کوچه واقع شده دارای دو دستگاه (مردانه و زنانه^۱) جداگانه و در کنار هم است (مردانه از ساعت ۴ صبح تا ۸ شب و زنانه از ۵ صبح تا ۸ شب). تقریباً در مقابل حمام مسجد قراقانیها قرار دارد که از ساخته‌های «قهرمان معمار» است. امام جماعت این مسجد آقای خوانساری در اوائل خرداد ۴۶ به رحمت ایزدی پیوست. از این مسجد شیر آبی به کوچه آورده‌اند، اهل محل و گذریان می‌توانند با آب تصفیه شده شهر گلویی تازه کنند. مقابل مسجد در شماره ۱۱/۵۸ این کوچه نیز سقاخانه دیگری است که سازنده و واقف آن معلوم نیست. این سقاخانه در ملک آقای سرهنگ دادجو قرار گرفته و به گفته اهل محل در حدود پنجاه سال عمر دارد. این سقاخانه مانند بیشتر سقاخانه‌های محل فاقد آب آشامیدنی است و شباهی جمعه اهل نیاز شمع نذری در آن روشن می‌کنند.

۱. گرمابه زنانه در شماره ۴۲ واقع است.

پائین ترا از حمام قراقنیها به سمت بوذرجمهری نو در دست راست مسجد بزرگ تری است به نام مسجد لاریجانی، تولیت این مسجد را فرزند لاریجانی مرحوم به عهده دارد. مسجد لاریجانی ۱۳۸۴ هجری (قمری) به چشم می خورد که تاریخ تعمیر مسجد است. تعمیر و تکمیل این مسجد به وسیله حاج تقی (آقازاده لاریجانی) انجام گرفته است. در ابتدای کوچه در خیابان بوذرجمهری، بانک صادرات اخیراً شعبه‌ای افتتاح و دایر کرده است. این کوچه قبل از ایجاد خیابان بوذرجمهری نو به کوچه شهاب‌الملک نمازی متصل می‌شده است. از انشعابات این کوچه در همان اوایل کوچه کلاهدوزهاست که با دو دهنۀ به بوذرجمهری نو اتصال پیدا می‌کند. جمع مستحدثات کوچه کلاهدوزها از مغازه و منزل ۲۴ باب است. دیگر از امکنۀ قابل ذکر در این کوچه باید حمام یادگار و نرسیده به حمام یادگار کوچه عزیزالله خیاط را به خاطر آورد. جمع مستحدثات این کوچه اعم از حمام و مغازه و مسجد و سقاخانه ۱۷ باب است.

۱۵. کوچه حمام قوام‌الدوله: از کوچه میرزا محمود وزیر منشعب می‌شود و به کوچه امامزاده یحیی متصل می‌گردد. در پلاک گذاری اخیر کوچه امامزاده یحیی و کوچه حمام قوام‌الدوله را در حکم یک کوچه به حساب آورده‌اند و با این حساب جمع مستحدثات در این دو کوچه ۵۳۸ باب است.

گرمابه قوام‌الدوله (زنانه- مردانه) در شماره‌های ۵۰۲ و ۵۰۴ این کوچه بنا شده است. اهل محل حدود کوچه را از طرف جنوب تا «سرتخت» محدود می‌دانند. کوچه بدیع‌الملک، عصمت‌السلطنه، حاج فخر‌الملک و نصیر‌الدوله و کوچه آبشار را از انشعابات این کوچه می‌شود به شمار آورده.

روبه روی کوچه نصیر‌الدوله (در خود کوچه حمام قوام‌الدوله) نیز سقاخانه‌ای^۱ وجود دارد. در شماره ۵۱۵ شاید بتوان کوچک‌ترین مسجد تهران و لااقل کوچک‌ترین مسجد عودل‌جان را پیدا کرد. این مسجد که به نام مسجد دو طبقه معروف است در حدود شصت سال قدمت دارد. گرمابه دیگری نیز در جنب کوچه نصیر‌الملک در شماره ۴۲۲ به نام گرمابه «پاک نو» وجود دارد. روبه روی کوچه نصیر‌الدوله بن‌بست کوتاهی است که اخیراً پلاکی از کاشی به سر کوچه نصب نموده‌اند و آن را بن‌بست «فاسمی» نام نهاده‌اند.

۱۶. کوچه حظیره: بین کوچه امامزاده یحیی و کوچه خزانه واقع است در این کوچه دفتر رسمی ثبت ازدواج ۲۶۷ (وحدتی) قرار دارد. قبل از احداث خیابان بوذرجمهری نو این

۱. این سقاخانه اسم معروفی ندارد و در ملک آقای طبیعی واقع شده است.

کوچه شامل دو قطعه بود که به شکل حرف «دال» با زاویه ۹۰ درجه به هم ارتباط پیدا کرده بودند - در پلاک گذاری اخیر که هنوز خیابان بوذرجمهری نو احداث نشده بود جمع مستحدثات این کوچه ۹۵ باب بود ولی بعد از احداث خیابان زائده کوچه دوم به خیابان راه پیدا کرد و به کوچه «بهشتی» مرسوم شد - اگر کوچه بهشتی را به حساب نیاوریم کوچه حظیره دارای ۴۰ باب خانه خواهد بود. و در مجموع چنان‌که نوشتیم ۹۰ باب.

۱۷. **کوچه خزانه**: بین کوچه صغیرها و کوچه چاپخانه واقع شده است. نرسیده به کوچه صغیرها و کوچه حمام قراقانیها سقاخانه‌ای است. جمع منازل در این کوچه ۲۸ باب است.

۱۸. **کوچه دردار**: بین کوچه حمام قوام‌الدوله و خیابان ری واقع شده است. نام این کوچه اخیراً به کوچه خواجه نصیر تبدیل شده است و پلاکی به همین نام اول کوچه از خیابان ری نصب کرده‌اند. از کوچه دردار کوچه «کاظمیه» منشعب می‌شود و در ابتدای کوچه کاظمیه «گرمابه کاظمیه» واقع شده است، کوچه دیگری به نام کوچه «شمس» نیز از انشعابات این چند کوچه است و کوچه فرعی بن‌بست بی‌نام را هم باید به اینها اضافه نمود. در شماره ۴۵ این قسمت قدامی آن قهوه‌خانه است و این قهوه‌خانه در قسمت خلفی خود حیاط مشجري دارد با تعدادی نیمکت و صندلی، در همین باعچه معاملات بزرگ و کوچک دوره‌گردهای دستفروش انجام می‌گیرد. بعضی از دوره‌گردها که منزل مناسب یادکان و مغازه‌ندارند در این باعچه‌ها صندوقهایی را برای جا دادن اشیاء خود اجاره می‌کنند، در تهران تعداد کمی از این «باعچه‌ها» وجود دارد که برای اهل تحقیق قابل مطالعه تواند بود. باعچه کوچه دردار به نام «باعچه علی قناد» معروف است و خود علی قناد آن را اداره می‌کند. جمع مستحدثات این کوچه از قهوه‌خانه و باعچه و مغازه و حمام ۶۶ باب است.

مقابل این کوچه در خیابان ری (قسمت شرقی) نیز کوچه‌ای است به همین نام ولی طولانی‌تر.

۱۹. **کوچه سادات**: در خیابان سیروی وقتی رو به جنوب حرکت می‌کنیم بعد از کوچه بن‌بست (سه متری) حسینیه جواهری به کوچه سادات می‌رسیم این کوچه در انتهایه دوشاخه می‌شود. شاخه شمالی که بن‌بست است و در همین بن‌بست گرمابه‌گلشن قرار دارد، و شاخه جنوبی که به سمت جنوب سرازیر می‌شود و به کوچه حمام خشتی متصل می‌گردد. در شماره ۸۹ شاخه جنوبی مسجد سادات و در شماره ۸۷ جنب مسجد آب‌انبار مسجد سادات قرار گرفت. این آب‌انبار برخلاف آب‌انبارهای دیگر دارای آب و مورد استفاده کسبه محل است، مع هذا برای کسانی که زحمت پائین رفتن از پله‌های آب‌انبار رانمی توانند تحمل

کنند نصف در ورودی (دهنه) آبانبار را به سقاخانه تبدیل کرده و شیر آبی در آن کار گذاشته‌اند؛ مع هزار رست در طرف چپ آبانبار سقاخانه کوچکی است با در چوبی مشبك، نیازمندان از این شبکه‌ها برای بستن کنه و نخ استفاده می‌کنند و حاجتمندان شباهی جمعه شمعی نذر این سقاخانه می‌نمایند. سقاخانه مطلقاً آب ندارد. روی سنگ مرمر سفیدی که به دیوار رو به رو چسبیده است این توضیحات را می‌شود خواند:

«وقف صحیح شرعی نمود سلاطه السادات سید ابوالقاسم ولد مرحوم جنت آرامگاه آقا سید احمد طهرانی الاصل این سقاخانه واقعه در محله عودلاجان رابر کافه مؤمنین به تاریخ دوازدهم ذیقعدة ۱۲۶۹».

و با این حساب عمر این سقاخانه به ۱۱۸ سال قمری می‌رسد. و می‌تواند از قدیمی‌ترین سقاخانه‌های محل به شمار آید.

. ۲۰. کوچه سرچمبک: از انشعابات سیروس و بن‌بست بوده است.

. ۲۱. کوچه سه متري: از انشعابات بحرالعلوم و جزو آن کوچه به حساب می‌آید.

۲۲ کوچه سه متري: از انشعابات خیابان سیروس بین عزت‌الدوله و سادات واقع شده است. این کوچه نيز از سه متري به کوچه حسينيّه جواهري تغيير نام داده است. خود حسينيّه با محوطه وسیعش در شماره ۷۸۵ (در سوم دست چپ) قرار دارد.

. ۲۳. کوچه سيد ابراهيم: از سویی به خیابان ری و از دیگر سو به کوچه آبشار می‌پیوندد. در این کوچه باریک در شماره ۲۶ گرمابه سید ابراهيم بنا شده است. این گرمابه مانند گرمابه کوچه قوام حضور صبور مردانه و از ساعت ۸ به بعد زنانه است. جمع مستحدثات این کوچه به ۳۸ باب می‌رسد.

. ۲۴. کوچه شاهسون: کوچه خلوتی است با بناهایی کهنه که از یک طرف به خیابان سیروس (نرسیده به سه راه سیروس) و از طرف دیگر به کوچه علوی راه پیدا می‌کند. در مسجد صاحب‌دیوان، آخرین در شماره فرد (۳۷) این کوچه است. جمع مستحدثات در این کوچه ۲۹ باب شمارش شده است.

. ۲۵. کوچه شجاعت: دو کوچه میرزا محمود وزیر و حمام قوام‌الدوله را به هم می‌پیوندد. و جمع مستحدثات آن از ۲۰ باب تجاوز نمی‌کند.

. ۲۶. کوچه شیرازی: این کوچه دو سر کوچه‌های زرگرها و ابوالقاسم شیرازی را به هم می‌پیوسته است، ولی امروز به نام کوچه علوی شهرت یافته و پلاک کاشی سر کوچه مؤید این نکته است و در پلاک گذاري از این حد اصلی تجاوز کرده. از یک طرف به خیابان سیروس رسیده و از طرف دیگر خود را پس از طی یک سربالايي تند به سمت شمال به کوچه

حمام خشتشی یا «نقوی» رسانده است. فعایت ساختمانی فراوان در این کوچه به چشم می‌خورد و قبل از ایجاد بناهای نوساز مستحدثات این کوچه به ۳۱ باب می‌رسیده است.

۲۷. کوچه صاحب‌دیوان: چنان‌که گذشت بعضی همین کوچه علوی را به نام کوچه صاحب‌دیوان می‌شناسند. در بحث کوچه زرگرها توضیح بیشتری درباره کوچه مسجد صاحب‌دیوان و مسجد و آب‌انبار آن داده خواهد شد.

۲۸. کوچه صغیرها: بین کوچه امامزاده یحیی و کوچه حمام قراقانیها واقع شده است. شاخه دیگری از کوچه صغیرها انشعباب پیدا می‌کند و به کوچه چاپخانه متصل می‌گردد و آن هم به کوچه صغیرها مرسوم است. جمع مستحدثات شاخه اول ۹۰ باب است. در این کوچه مسجدی به نام مسجد کوچه صغیرها بنا شده و در کنار مسجد آب‌انباری به همین نام می‌توان ملاحظه نمود.

۲۹. کوچه عزت‌الدوله^۱: وقتی از خیابان سیروس (از میدان سرچشمه) به جنوب سرازیر می‌شویم چهارمین کوچه دست چپ ما کوچه عزت‌الدوله است. در شماره ۲۵ این کوچه گرمابه اقبال و در شماره ۱۹ آن دبستان دولتی دختران ایران نو قرار دارند. این دبستان در سال ۱۳۱۴ خورشیدی تأسیس شده است.

۳۰. کوچه عصمت‌السلطنه: کوچه باریکی است بین کوچه حمام قوام‌الدوله و کوچه میرزا محمود وزیر، در این کوچه ۲۴ باب خانه وجود دارد و تعداد درها در طرفین کوچه مساوی است.

۳۱. کوچه قوام‌حضور: اولین کوچه از سرچشمه به سمت خیابان جنوبی سیروس، در دست چپ، کوچه قوام‌حضور است. در ابتدای کوچه دست راست، یک کاروانسرای قدیمی را که رو به انهدام می‌رود می‌شود دید. این کاروانسرای روزی به بازار سرچشمه باز می‌شده محل فروش بارمیوه و محصول لوasanات و کیلون و دهات شمیران بوده است. کاروانسرای امین اقدس^۲ نام دارد که به زعم آقا میرزا محمد سرایدار فعلی، دختر مظفرالدین شاه یا ناصرالدین شاه بوده است. صاحب فعلی این کاروانسرای اعتمادی نام دارد. علاوه بر کاروانسرای در این کوچه دفتر رسمی ازدواج ۳۰۹ و طلاق ۱۹ در شماره ۲۰ واقع شده است. دیگر از تأسیسات این کوچه گرمابه پولادی است که تابلو «گرمابه تمیز» در کنار شماره ۴۲ به چشم می‌خورد که اول صبحها مردانه و بعد تا شب زنانه است. جمع مستحدثات این کوچه ۴۴ باب است.

۱. در کوچه عزت‌الدوله ۴۶ باب مسکن وجود دارد.

۲. امین اقدس، یکی از همسران ناصرالدین شاه و عمه ملیجک بود.

- .۳۲. کوچه کریمی: بین کوچه آجودان باشی و کوچه حمام خشتی واقع است.
- .۳۳. کوچه لالی: بن بست و ازانشعابات کوچه میرزا محمود وزیر است.
- .۳۴. کوچه ماست بندها: بین کوچه امامزاده یحیی و کوچه حمام خشتی است. در این کوچه ۳۷ مستحدث وجود دارد.
- .۳۵. کوچه مدرس: چون ازانشعابات کوچه میرزا محمود وزیر است در شماره گذاری جزو همان کوچه به حساب آمده است.
- .۳۶. کوچه مسجد صاحبديوان: بین کوچه زرگرها و بوذرجمهری نو واقع شده است. در اين کوچه دبستان نوبنياد دولتی پسرانه يزدي و آموزشگاه دولتی اکابر نيز تأسيس شده است. در مورد وجه تسميه اين کوچه به مسجد صاحبديوان در کوچه زرگرها توضيح بيشتری داده خواهد شد. در اين کوچه ۳۵ مستحدث قرار دارد. اين کوچه کوچه های فرعی دیگری نيز دارد.
- .۳۷. کوچه منوچهری: بین کوچه صغیرها و کوچه خزانه واقع شده و کوچه سنگ و باريکی است.
- .۳۸. کوچه مؤيد احمدی: چهارمين کوچه دست چپ از ميدان سرچشمه به سمت جنوب (در خيابان سيروس) کوچه مؤيد احمدی است. دم کوچه (در خيابان سيروس) سقاخانه ای وجود دارد که فاقد آب آشاميدنی است و تنها شمع نذری در آنجا روشن می کنند. روی سنگی که شير آب را در زير آن کار گذاشته اند مطالب زير کنده شده است:
- «وقف مؤيد شرعى نمودند سنگ سقاخانه و لوازم آن را جنابان حاج حسنعلی رزاز و كربلاي حيدر برعame شيعيان حضرت سيد الشهداء عليه السلام. شهر رب جمادى ۱۳۴۷»، و با اين حساب بيش از ۴۰ سال از عمر بنای اين سقاخانه نمی گذرد. از کاشی کاريهای داخلی قسمتی ریخته است و روی کاشیهایی که هنوز پابرجا هستند ابياتی از شعر معروفی که در بيشتر سقاخانه ها روی کاشی یا سیاهپوشها به چشم می خورد رقمی شده اند و از آن جمله با خط متوسط و غلطهای املایی:

[از آب هم مضايقه کردند اشقيا] خوش داشتند حرمت مهمان كربلا
زان تشنگان هنوز بعيوق می رسد - فريا العطش ز ببابان كربلا بودند ديرو ده همه
سيراب می مكيد - خاطم! از قحط آب سليمان! كربلا گر چشم روزگار برا او فاش
می گریست - خون می گذشت از سر ايوان كربلا
داروخانه سرچشمه در سمت ديگر کوچه قرار دارد. نزد اهل محل اين کوچه به کوچه
ارسطو شهرت یافته و علت آن وجود منزل و مطب دکتر سيد ارسلان خان علاج در شماره ۵۵

این کوچه است. دفتر ادراة روزنامه صدای طبرستان در شماره ۵۷ این کوچه و آموزشگاه خیاطی نادر در شماره ۱۲ را می‌شود ذکر کرد. نمونه‌هایی از منازل قدیمی سبک دوره قاجاریه با هشتی مضاعف را در شماره‌های ۳۰، ۳۲ و ۳۴ این کوچه می‌توان مشاهده نمود. مجموع مستحدثات در این کوچه ۵۷ باب است.

۳۹. کوچه مهندس: بین خیابان ری و کوچه حمام قراقانیه است. شماره ۱۵۱ این کوچه منزل حاج شیخ عبدالله حایری است. این منزل محل اجتماع دراویش شاه نعمت‌اللهی سلطان علیشاهی گنابادی است. نگارنده در شب جمعه (پنجشنبه ۴ خرداد ۴۶) از این مجتمع دیدن نمود، در هشتی اندرونی یکی از دراویش کتب مربوط به عرفان و تصوف می‌فروخت و در کنار او عکاسی، عکس‌هایی از شیوخ به مشتریان خود عرضه می‌داشت. در اخل حیاط کوچکی عده‌ای در حال مصافحه بودند و در اطاق و سیعی که در قسمت شمال حیاط ساخته شده بود جمعی چهار زانو نشسته و در انتظار مصافحه و تقبیل با «شیخ عزّت‌علی» در لحظات پرهیجانی انتظار می‌کشیدند. جمع مستحدثات این کوچه به ۴۱ باب می‌رسد.

۴۰. کوچه زرگرها: این کوچه سابقًا از سیروس شروع و به کوچه امامزاده یحیی می‌رسیده است ولی امروز ابتدای کوچه را از جلو بستان همامی (تکیه زرگرها) در کوچه امامزاده یحیی و انتهای کوچه را تا مسجد صاحبدیوان باید حساب کرد. متأسفانه این کوچه هم به میل و سلیقه یک یا چند نفر از اهل محل به کوچه علوی تغییر نام داده است و بنابراین دو کوچه علوی عمود برهم خواهیم داشت اولی کوچه صاحبدیوان (یا شیرازی) که به علوی تبدیل یافته و دومی همین کوچه زرگرها. نام مسجد صاحبدیوان نیز از دست حوادث روزگار جان به درنبرده و در محل به مسجد علوی تغییر نام داده است. در حال حاضر در زنانه مسجد به این کوچه (زرگرها) باز می‌شود. در شماره ۵۰ این کوچه مسجد صاحبدیوان و کنار مسجد آب‌انباری است که بعد از لوله کشی شهر دری چوبی برای آن تهیه و ظاهراً برای همیشه آن را بسته‌اند. تکیه صاحبدیوان به شکل زمین بایر و خرابه‌ای در پشت مسجد و آب‌انبار عاطل و باطل افتاده است. نوشته سردِ مسجد بانی خیر را معرفی می‌نماید:

در عهد دولت شاهنشاه صاحقران السلطان بن السلطان بن السلطان و الحاقان بن الحاقان بن الحاقان ابوالمظفر ناصرالدین شاه قاجار خلد الله سلطانه بفرمایش جناب جلال‌التمام قواما للمجد والاجلال میرزا فتحعلی خان صاحب‌دیوان دام اقباله این مسجد بسعی سرکار مقرب الحضرة حبیب‌الله خان اتمام یافت فی سنہ اثنین بعد الالف و ثلثمانه.

و معلوم می‌شود که بنای این مسجد در اوخر عهد ناصرالدین شاه به اتمام رسیده است.

خود صاحب‌دیوان نیز در نمره ۸۳ جریده شرف سال ۱۳۰۸ هجری قمری به طور کامل معرفی شده است و از آن جمله:

«جناب جلال‌تمام صاحب‌دیوان»

«جناب جلال‌تمام میرزا فتحعلی خان صاحب‌دیوان فرمانفرما مملکت خراسان و سیستان و متوی باشی آستانه مقدسه رضویه ولد مرحوم حاجی قوام‌الملک...» جمع مستحدثات در این کوچه به ۸۴ باب می‌رسد.

۴۱. کوچه میرزا محمود وزیر: از کوچه‌های اصلی این محله و بین خیابان امیرکبیر و کوچه حمام حشتی قرار گرفته است با ۱۸ انشعاب اصلی و کوچه‌های بن‌بست فرعی دیگر و دو سقاخانه و یک مدرسه و یک باب حمام.

یکی از سقاخانه‌ها در شماره ۱۶۶ واقع شده و به سقاخانه باب‌الحوائج معروف است، سقاخانه گذر عزت‌الدوله شناخته می‌شود. دبستان قاآنی در شماره ۱۵۴ و حمام دلشداد در شماره ۱۷۱ قرار داردند.

۴۲. کوچه مدرسی: بین لالی و نصیرالدوله که در شماره گذاری جزو میرزا محمود به حساب آمده است.

۴۳. کوچه نصیرالدوله: بین کوچه میرزا محمود وزیر و کوچه حمام قوام‌الدوله دبیرستان دولتی بدر در شماره ۳۴ این کوچه واقع است. علاوه بر دبیرستان دبستانی نیز به نام «پروش محمدی» پسرانه در این کوچه در سال ۱۳۲۵ شمسی تأسیس شده است. در شماره ۳۸ مسجد لواسانی در حدود ۸۰-۷۰ سال پیش ساخته شده و آقای لواسانی خلف آیت‌الله لواسانی بانی مسجد اکنون امامت جماعت را به عهده دارد. حمام عزت‌الدوله در نیشن دیگر کوچه واقع است و نیز جنب حمام سقاخانه‌ای است که تصور می‌رود از آثار عزت‌الدوله باشد. جمع مستحدثات این کوچه ۶۵ باب به شمار آمده است.

۴۴. کوچه هوشیار: یک سر این کوچه در خیابان سیروس و سر دیگر به کوچه میرزا محمود وزیر متصل می‌شده است. بعضی کوچه هوشیار را از بن‌بستهای کوچه سادات می‌دانند، در هر حال این کوچه هرچه باشد و به هر کوچه دیگری اطلاق شود به کوچه پروفسور شهاب تغییر نام داده است و پلاک بزرگی معرفت این تغییر نام است. همین کوچه شهاب قبل از کوچه‌های سادات به شمار می‌آمده است. قبل از رسیدن به کوچه سادات (شمالي-جنوبي) کوچه نجات از اين کوچه منشعب می‌شود و نیز کوچه فرعی دیگری. دو شماره گذاري اين کوچه تا کوچه سادات حساب شده و به اين ترتيب ۴۳ مستحدث پيدا كرده است.

۴۵. [کوچه شیخی‌ها]: ادامه کوچه پروفسور شهاب از کوچه سادات تا کوچه میرزا محمود وزیر نزد اهل محل به کوچه شیخی‌ها مشهور است. به مناسبت آنکه در شماره ۲۰ این کوچه مسجد نوسازناتمامی است که پیروان فرقه شیخیه در آن مسجد نماز می‌گذارند. جمع مستحدثات این کوچه اخیر ۲۴ باب است.

گذرهای عودلاجان

۱. گذر در مدرسه در مشرق محله یهودیها.
۲. گذر عباس آباد در شمال غربی با غریب و زیر مختار انگلیس.
۳. گذر سید ناصر الدین (ناصر الدین) در شمال دروازه محمدیه.
۴. گذر باغ نظام الدوله در شرق دروازه شمیران قدیم.
۵. گذر حمام خانم در شمال غربی گذر دروازه دولاب.
۶. گذر حمام فیروزه در جنوب گذر دروازه دولاب و مشرق کوچه و قایع نگار.
۷. گذر دروازه دولاب نزدیک حصار قدیم طهران در مشرق دروازه دولاب قدیم.
۸. گذر زنبورک خانه در جنوب تکیه خشتی.
۹. گذر لوطی صالح در جنوب تکیه خدا آفرین و جنوب شرقی گذر حمام چال.
۱۰. گذر شترگلو در جنوب شرقی خندق و باروی ارگ. ظاهراً آبهای اضافی ارگ سلطانی را به بازارچه مروی می‌برده است.
۱۱. گذر در خوانگاه در مغرب محله چال حصار.
۱۲. گذر حمام چال در جنوب خانه نصیر الملک.
۱۳. گذر عربها در شرق میدان مالفروشها.
۱۴. گذر بازارچه صندوقدار در کنج جنوب غربی ارگ قدیم.
۱۵. گذر در حمام میرزا صالح در شمال شرقی تکیه سرپولک.
۱۶. گذر سرپولک در شمال غربی چاله میدان.
۱۷. گذر مسجد حوض در جنوب محله یهودیها.
۱۸. پای طوق دانگی در مشرق محله حیاط شاهی.